

# RĂZBOIUL SUBMARIN

ÎN MAREA NEAGRĂ

1941-1944

ACȚIUNILE MARINEI  
ROMÂNE



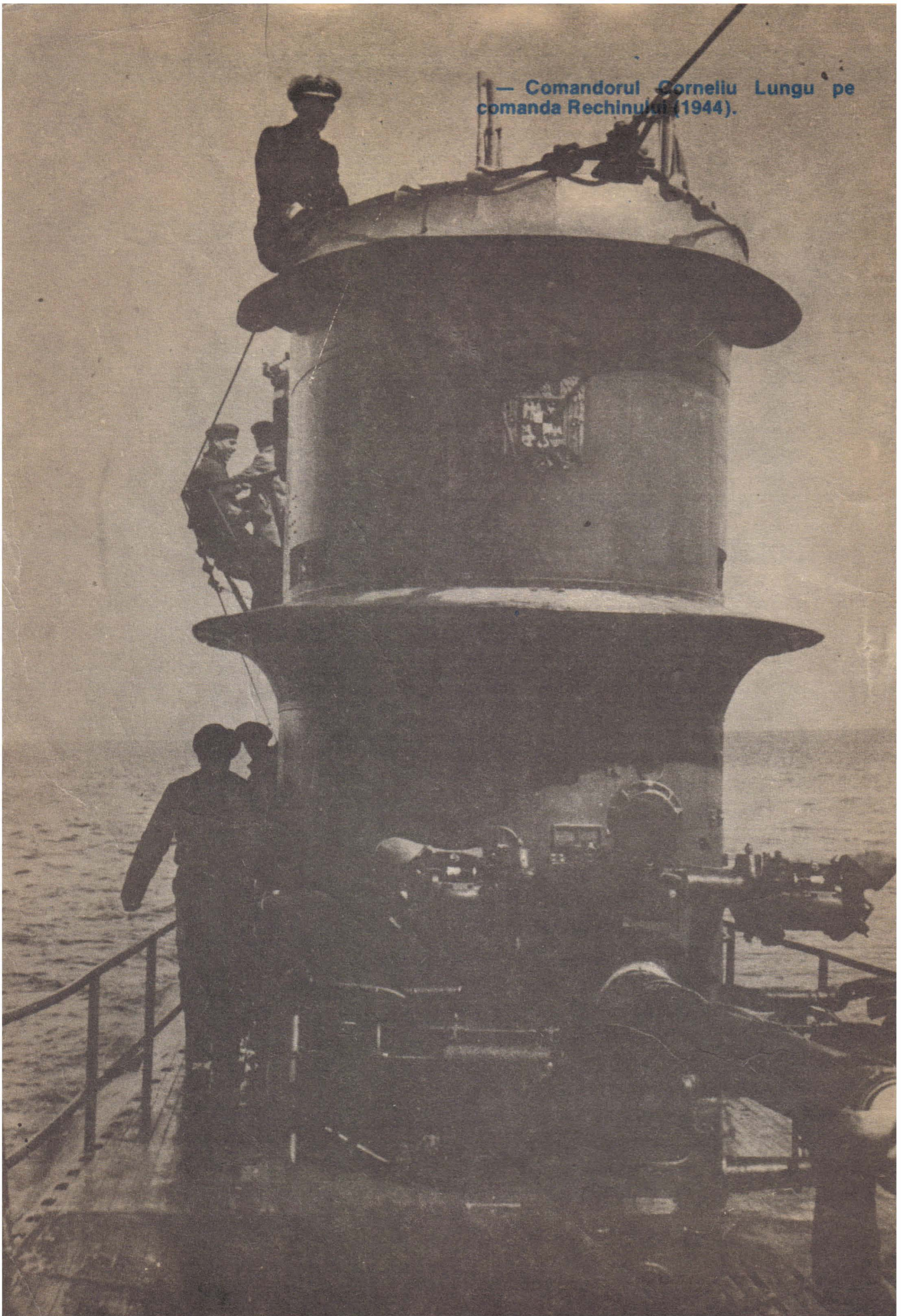
MODELISM •

Mărturii și documente  
coordonate și îngrijite de

CRISTIAN CRĂCIUNOIU



— Comandorul Corneliu Lungu pe  
comanda Rechinului (1944).

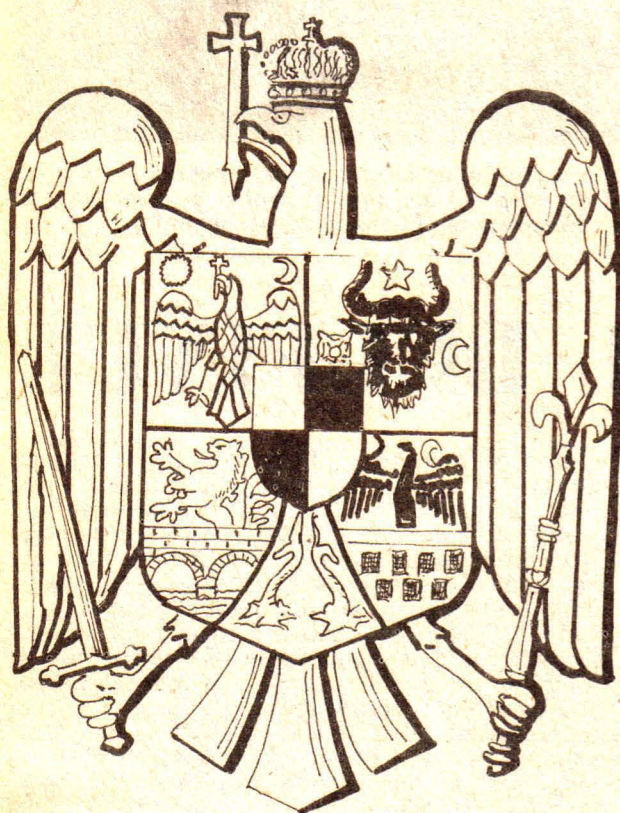






Insigna purtată de submariniștii români în timpul celui de al doilea război mondial. Mărimea reală.

# SUBMARINE ROMÂNEȘTI ÎN MISIUNE



Autorii dedică această lucrare celor cinci comandanți ce au consacrat arma submarină românească prin misiuni de război: VICTOR VOINESCU, CORNELIU LUNGU, BIBI (CONSTANTIN) COSTĂCHESCU Delfinul, GRIGORE CIOLAC Marsuinul, NICOLAE ȚURCANU — Rechinul.

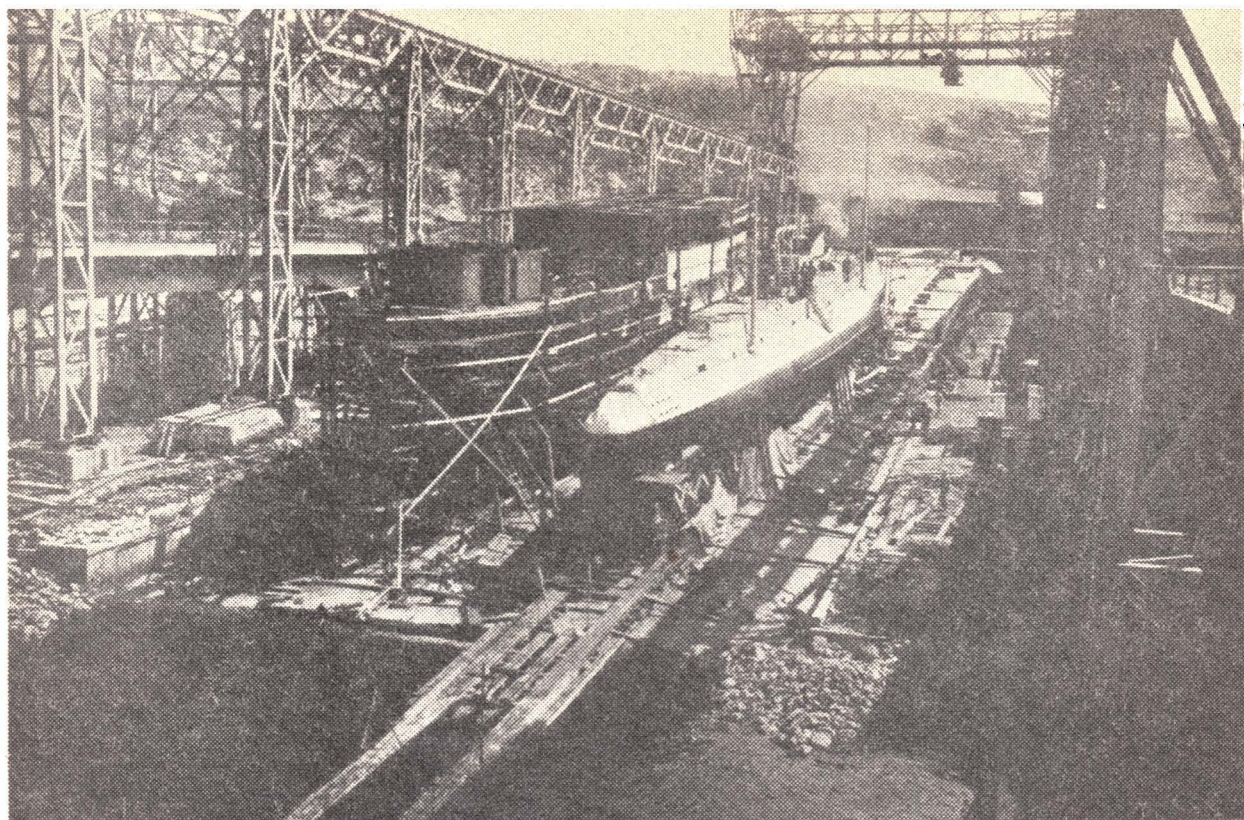
## DELFINUL, RECHINUL, MARSUINUL

Deviza submarinelor românești. Pentru prima dată a fost scrisă cu litere de bronz pe chioșcul Delfinului, către prova. Toate trei aveau o placă metalică cu ștema țării în același loc.

## AUDACES FORTUNA JUVAT







— Alături de submarinul Delfinul, pe șantierul Quarnaro din Fiume se construia în paralel și nava bază pentru submarine Constanța. Erau primele construcții de acest fel ale acestui șantier și acum se poate spune direct că guvernul român a plătit și specializarea șantierelor din Fiume în acest domeniu.

## SUBMARINUL DELFINUL

Submarinul DELFINUL a fost construit între anii 1927—1931 de șantierele navale Quarnaro din Fiume (astăzi portul iugoslav Rijeka). Era cea de a treia comandă de submarin pe care o făcea marina română, primele două rămânând nefinalizate. În 1915, un mic submarin comandat șantierului Fiat din Spezia, în cadrul unui program naval de realizare a unei Flote Moderne de mare, fusese preluat de marina italiană intrată în același an în primul război mondial, iar în 1920, statul român renunțase din motive financiare la submarinul de cca. 350 tone, comandat și accontat cu câțiva ani înainte casei Franceze Schneider, deși ajunsese chiar să trimită în Franța un delegat pentru perfectarea tratativelor de achiziționare, ca și personal pentru instruire.

Eventualitatea, în urma unei propuneri făcute de Anglia la Versailles (1919), ca submarinul — ca armă — să fie scos în afara legilor, nu s-a realizat însă. Conferința de la Washington (1921—22) a principalelor puteri navale, a admis existența în continuare a flotelor de submarine. Numărul mare de torpilări de nave militare, ca și uriașul tonaj comercial dat la fund în primul război mondial, făcuseră de altfel din submarin „arma săracului”, adică a flotelor care neputând dispune de suficiente forțe de suprafață, se apărau și atacă adversarul cu nave submarine.

În 1926, reluarea programului naval român din 1914, a prevăzut construirea în Italia, pe lângă 2 distrugătoare, și a unui submarin precum și, în mod just, a unei nave bază, dat fiind că la Constanța nu exista arsenal maritim pentru navele militare. Tipul de submarin ales a fost cel care se

arătasese cel mai eficient în primul război mondial: submarinul torpilor de tonaj mijlociu (600—700 tone), dispunând de 6 tuburi pentru lansarea torpililor și o autonomie de marș de 10 000 de mile.

Guvernul italian a repartizat însă comanda submarinului și a navei bază șantierului Quarnaro, care nu mai construise submarine. O comisie română de ofițeri și maștri, prezidată de căpitan comandorul Gheorghe Koslinski, specializat la Toulon în arma submarină, a fost trimisă în iunie 1927 la Fiume pentru supravegherea construcțiilor. Spre deosebire însă de 4 distrugătoare, comandate de statul italian tot atunci aceleiași șantier și care au fost lansate unul după altul, ca și de nava bază CONSTANȚA — lansată în 1929, construcția submarinului a întârziat încet. Personalul român s-a găsit mai târziu pe șantier, instruindu-se și cooperând cu specialiștii italieni — între alții amiralul Maraghini și inginerul Itti Bacici — în realizarea unei nave corespunzătoare tehnicii contemporane. La 6 iunie 1930, în cadrul lansării sale, „DELFINUL” a alunecat în apă cu o viteză de bun augur dar, un an mai târziu nu era gata și nava bază a trebuit să plece în țară fără submarin. Nici după o prelungire cu încă 6 luni a termenului de livrare, constructorul nu a fost în măsură să predea submarinul. Ca urmare, Comisia de supraveghere a fost rechemată în țară la începutul anului 1932 iar Statul român, la propunerea Comisiei tehnice a marinei, a reziliat contractul cu șantierul Quarnaro și și-a revendicat drepturile pe calea justiției.\*

\* Din costul total al submarinului de 150 milioane lei fuseseră plătite 135 de milioane.



Tribunalul Ilfov a dat câștig de cauză Statului român dar, conform legislației italiene, sentința dată împotriva unei întreprinderi italiene nu putea deveni executorie fără recunoașterea ei de instanțe italiene.

**Timp de peste 3 ani lucrurile au rămas pe loc.** S-a ajuns totuși la o reluare a tratativelor și la o reglementare a cazului. Un inginer naval român a vizitat submarinul constatând că fusese bine întreținut de șantier, după care — în august 1935 — o comisie română de recepție s-a deplasat la Fiume unde a început executarea tuturor probelor de suprafață, imersiune, lansări, tir naval ș.a. Tot la Fiume a fost trimisă în toamnă și nava bază **CONSTANȚA** cu echipajul **DELFINULUI**, care a asistat la ultimele probe.

Submarinul a corespuns bine probei principale de imersiune (16 noiembrie), scufundându-se pînă la 82 de metri în condițiile cerute; a rămas totuși în sarcina șantierului punerea la punct a anumitor instalații. Așa că predarea navei s-a încheiat abia la 9 mai 1936, cînd echipajul, reîntors cu nava bază\* la Fiume, a luat în primire nava sub comanda căpitanului Victor („Niță”) Voinescu. La ceremonia de ridicare a pavilionului românesc au participat autoritățile locale italiene, conducerea șantierului Quarnaro și cîțiva specialiști italieni cărora le-a adus mulțumiri comandorul Victor Schmidt, președintele Comisiei române de recepție.

Soluția constructivă a **DELFINULUI** îmbina elemente de tehnică germană, italiană și franceză. Avea 650 tone deplasament la suprafață, 900 în imersiune, 6 tuburi lanstorpilor de 533 mm (torpile Whitehead), un tun naval și a/a Bofors de 102 mm, 2 periscope Zeiss, o viteză la suprafață de 14 noduri/9 noduri în imersiune, 2 motoare Diesel Sulzer de 1600 C.P. pentru navigația la suprafață și motoare electrice alimentate de o baterie proprie de acumulatori (Monza) pentru cea în imer-

siune. Autonomia de marș era de 10 000 de mile. Echipajul număra 40 de oameni din care 6 ofițeri, 26 maștri și subofițeri și 8 oameni din contingent.

Un ușor defect de stabilitate în imersiune fusese cîmpensat cu o mică suprastructură spre pupa („cocoașa”), în adăugirea formelor de liberă circulație.

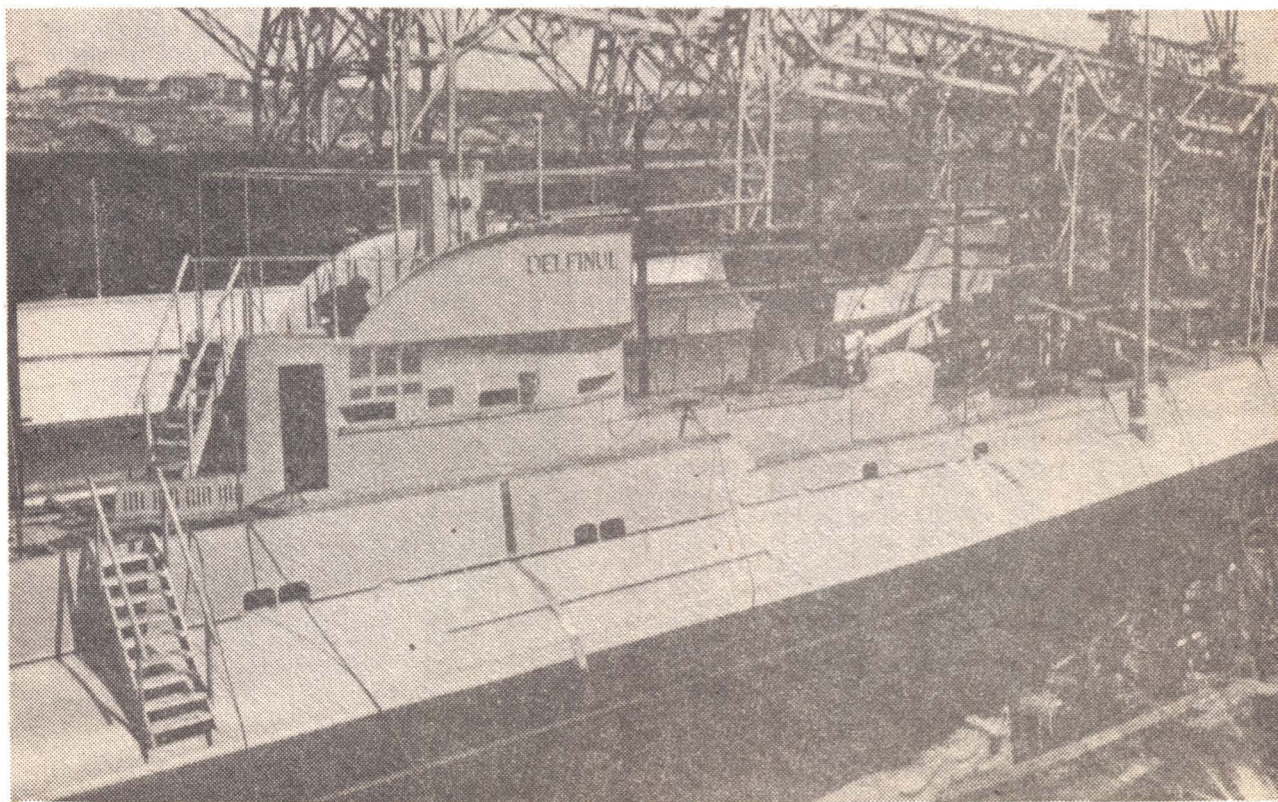
Perioada de amarinare a echipajului a ținut pînă la începutul lunii iunie. Împreună cu nava bază, **DELFINUL** s-a deplasat apoi la Napoli pentru a-și lua torpilele. În sfîrșit, la 27 iunie, după o călătorie pe mare de două săptămîni, submarinul a ajuns la Constanța, unde avea să fie încadrat oficial în Divizia de Mare cu prilejul Zilei Marinei (15 august).

Pentru marina română, înzestrarea flotei cu un submarin, o navă cu un grad special de tehnicitate, însemna un motiv de mulțumire și mîndrie. Dar la nouă ani de la punerea sa pe cală, ținînd seama de progresele realizate destul de rapid în acei ani de arma submarină, **DELFINUL** era îndreptățit să rămînă întîi de toate un submarin școală. Și așa a și fost, constituind împreună cu nava bază o unitate aparte a Diviziei de Mare, la care aveau să se adauge în 1940 și primele trei vedete torpiloare. S-au întocmit regulamente tehnice și tactice pentru întrebuințarea navei, personalul era de acum format și, în marina noastră, arma submarină a pornit-o astfel bine de la început.

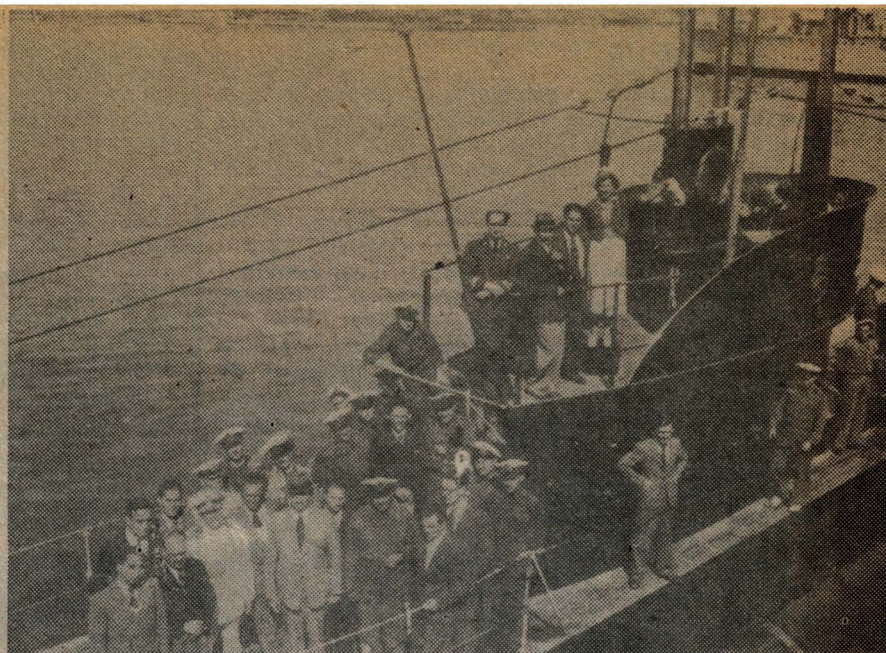
Construirea următoarelor 2 submarine a început în 1938 la Galați. Folosindu-se experiența de la Fiume și urmărindu-se instruirea personalului cu seriozitatea cerută de tehnicitatea armei, grupul de submarine, sub comanda căpitan comandorului **VOINESCU**, avea să constituie mai tîrziu, față de cerințele operative, cea mai pregătită unitate a Forței Navale Maritime.

\* Plecată la 7 februarie 1936 din Constanța.

— Pentru anul 1928, **Delfinul** era o navă ultramodernă. Arhitectura chioșcului era foarte elegantă și în completarea armonioasă a carenajului de protecție hidrodinamică a tunului. Ca reminiscență a primului război mondial se păstrau încă 2 catarge de semnalizare.







— Fotografii realizate în 1939. Pe chioșcul submarinului se observă clar stema țării și inscripția „Audace Fortuna Juvat”, reluată de multe ori în glumă cu „Juvete”, aluzie la ofițerii olteni de la bord și din comandament. Pe lateralele chioșcului se observă insigna submarinelor românești.

În iunie 1940, cu prilejul crizei politice, DELFINUL, aflat la Constanța, a fost trimis în larg — ca și submarinele poloneze de la Gdynia în anul precedent — spre a fi ferit de bombardamente aeriene. A fost însă rechemat după scurt timp prin rezolvarea crizei. Fusesse de altfel singura navă din Forța Maritimă gata îndată de marș.

Tot la Constanța s-a găsit submarinul și la 22 iunie 1941 când, prin începerea ostilităților cu U.R.S.S. în Marea Neagră, a fost trimis într-o primă misiune în largul portului. S-a întors după câteva zile fără să fi văzut altceva decât semnalizările unor nave ce se apropiaseră de litoralul românesc în noaptea de 25/26 iunie. Locul său în port, împreună cu nava bază, la dana zero, era însă destul de expus bombardamentelor aeriene. La 3 august, o schijă i-a găurit turela și „Grupul submarin și vedete torpiloare” s-a mutat în bazinul gării maritime.

În cele două crucieri executate în larg în lunile iulie și august 1941 — una în bazinul estic al mării, cealaltă în bazinul vestic — submarinul nu a văzut nici o navă. Instrucțiunile sale operative prevedeau evitarea oricărui atac, oricărei acțiuni, care ar fi pus în primejdie siguranța navei. Într-a-

devăr, rolul DELFINULUI trebuia să fie acela de „ship in being”, navă în viață, care numai prin existența sa impune flotei care stăpânește marea măsuri de siguranță antisubmarine pentru orice navă, pentru orice convoi, existând permanent o primejdie submarină. De altfel, în septembrie, într-o nouă crucieră în bazinul estic, zăbindu-se prin periscop o grupare de nave militare, comandantul Corneliu Lungu a evitat judicios angajarea într-o acțiune care ar fi dus probabil la pierderea navei proprii.

La 5 noiembrie 1941 însă, submarinul, aflat în sudul Crimeii, sub comanda celui de al 3-lea comandant al său, căpitanul Constantin Costăchescu, a zărit prin periscop o navă de transport ce venea dinspre est spre laltă. Nava părea neescortată, dar submarinul a manevrat spre a se plasa spre coasta unde detecția sub apă era mai puțin probabilă. Nava a schimbat însă de drum, poate în cadrul unui zig-zag prelungit, și s-a oferit în poziția clasică a unei ținte, la 800 de metri depărtare.

Exploziei torpilei, lansată cu tubul 6 din pupa, i-a urmat o a doua explozie, probabil a unei căldări sau a unor munițiuni de la bord. Prin peris-

— Cel mai norocos, dar și cel mai temerar dintre comandanții noștri de submarine: legendarul Constantin (Bibi) Costăchescu, singurul care a realizat o torpilare cu succes în misiune. Dascălul a peste 25 promoții de absolvenți din Institutul de Marină și-a uimit discipolii prin pasiunea pentru matematică.



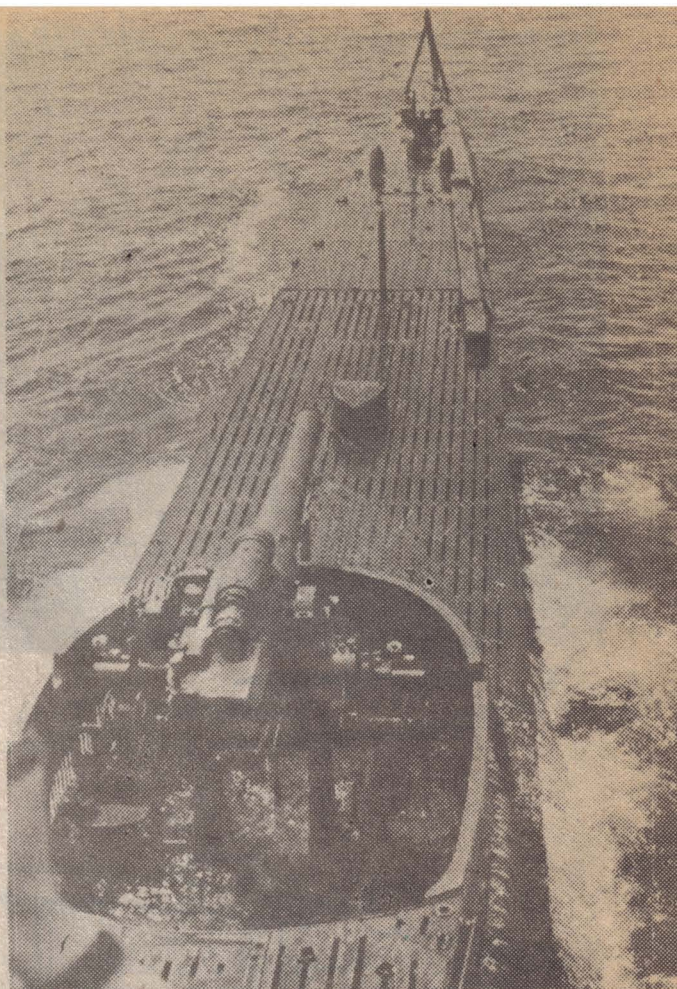


cop nava pâruse mare; în realitate a fost vorba de un transportor vechi URALET, de 1975 tone. Fie că bula de aer de la lansarea torpilei nu a fost bine absorbită, fie că unitățile escortei — nezărite prin periscop — au reacționat grabnic, submarinul a fost de îndată reperat și supus unei grenadări intense. Comandantul Costăchescu a guvernat spre larg, în ideea stopării complete a oricărui motor sau agregat de la bord pe timpul perfonărilor și cîștigării unei cît mai mari imersiuni pe timpul exploziilor. Submarinul a depășit astfel cota de 80 de metri presiunea apei făcînd să scîrîie tablele balasturilor. S-au înregistrat 23 de grenadări, numărîndu-se între 80 și 90 explozii de bombe. Pentru menținerea moralului, „căpitanul Costăchescu a ordonat păstrarea deschisă a porților transversale etanșe dintre cele cinci compartimente ale navei, spunînd: „Ori scăpăm toți, ori ne ducem toți!”. După un timp, ce a părut imemorial celor de la bord, în realitate cca. 8 ore, DELFINUL s-a putut degaja la sud, înspre coasta Asiei Mici și ieși apoi noaptea la suprafață pentru reîncărcarea bateriei. A dat radiogramă, anunțînd lansarea cu tubul 6 și s-a îndreptat spre Constanța. Scăpase de Scyla dar nu și de Caribda. În apropierea coastei românești, o furtună izbucnită brusc era să scufunde submarinul, surprins la suprafață și care a izbutit cu greu să reîntre în imersiune. La 7 noiembrie, DELFINUL a intrat în port la Constanța, practic nevătămat.

Pentru Flota Roșie a Mării Negre, torpilarea lui putea apare ca o torpilare obișnuită, izbutită, față de cele multe reușite de submarinele sovietice. Dar flota Mării Negre avea o armă submarină numeroasă, experimentată, cu tradiție din primul război mondial.

DELFINUL a mai executat două misiuni și în mai—iunie 1942, în ultima luînd la bord un corespondent de război\*, care avea să descrie zgomo-

— Două fotografii ale Serviciului Militar de Propagandă (SMP): prova Delfinului și fotografia oficială a echipajului ce a reușit torpilarea cargoului Uraleț la 5 noiembrie 1941. Comandant Bibi (C-tin) Costăchescu, secund Șerban Argeșeanu.



ul bătăliei de la Sevastopol—Chersones din zilele dinaintea părăsirii sale vremelnice de către flota Mării Negre. Veghea a/s și grenadările continue ale navelor de siguranță, care acopereau pe mare evacuarea, au împiedicat însă apropierea de baza atacată pe uscat și din aer.

În octombrie 1942, prin sosirea în Marea Neagră pe calea Dunării a primelor submarine ale Flotei 30 germane — care avea să numere 6 unități — DELFINUL și-a încheiat cariera sa operativă. Executase 8 misiuni. A fost trimis pentru reparații generale la Galați, unde a ajuns la 24 noiembrie.

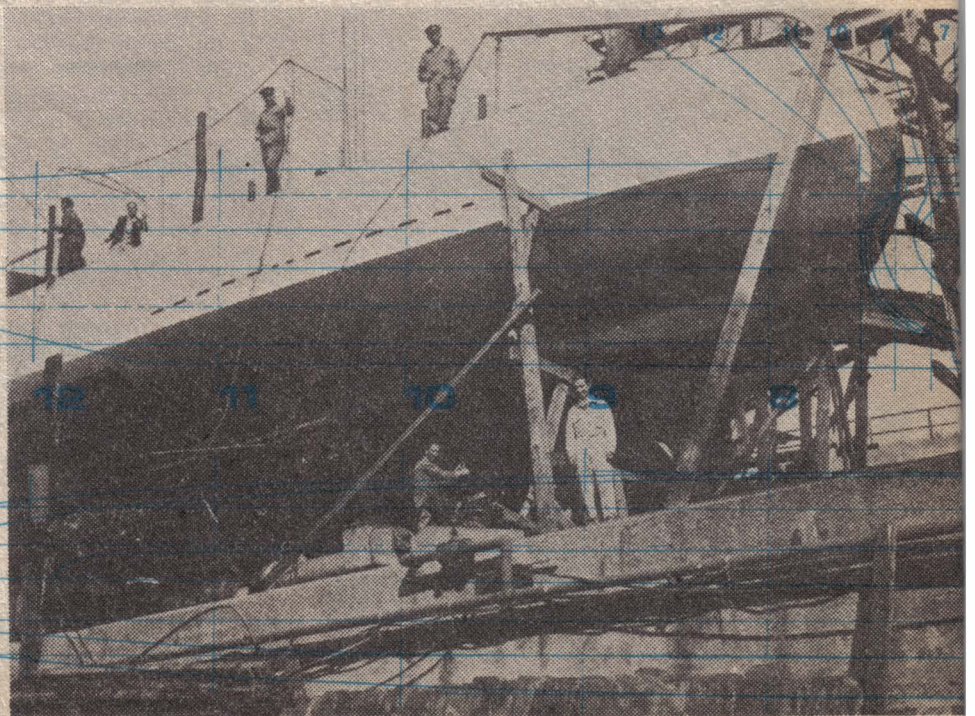
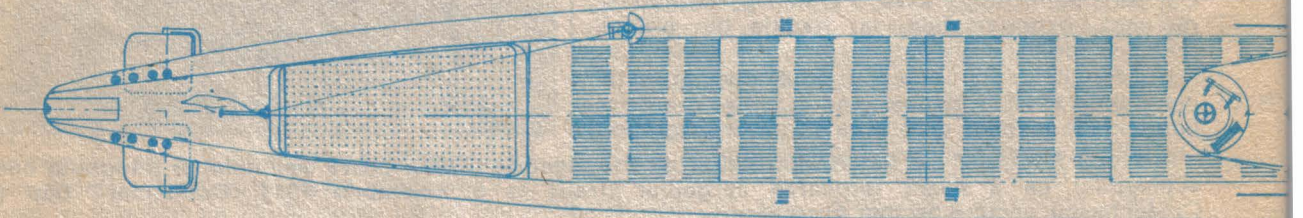
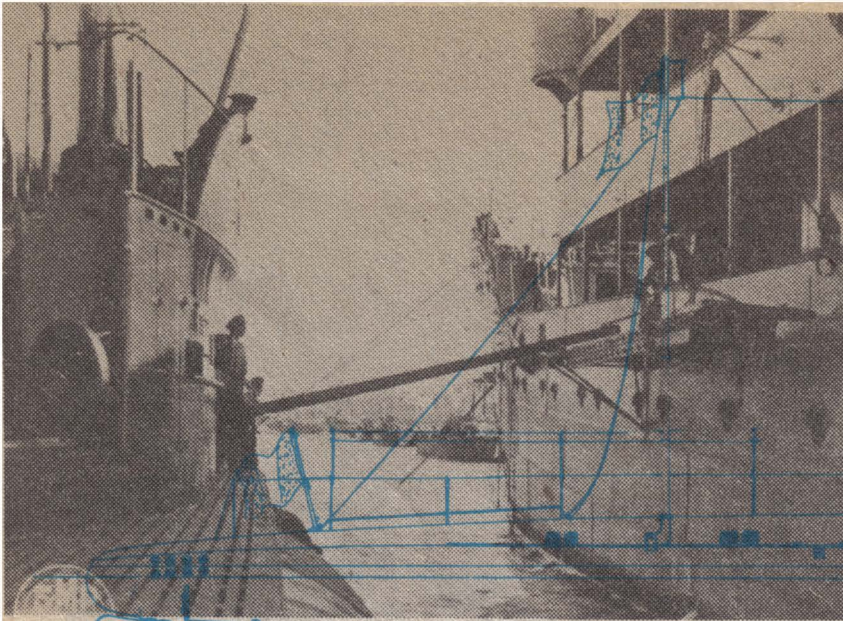
În 1944, spre a fi ferit de bombardamente aeriene, DELFINUL a fost remorcat pe Dunăre în sus cu șantierul Naval Mobil pînă la Islaz, unde avea să fie luat de marina U.R.S.S. la 15 septembrie 1944.

Restituit marinei române împreună cu alte unități, la Galați la 12 octombrie 1945, reprezenta de aici înainte o navă depășită de progresele armii submarine în cel de al 2-lea război mondial. Pe de altă parte, tratatul de pace de la Paris din 10 februarie 1947, avea să interzică României să mai posede submarine militare. A rămas totuși cu personal tehnic la bord în reparație pînă în 1954, cînd a fost remorcat la baza navală Mangalia, pentru instrucție.

A făcut apoi cîteva imersiuni de exercițiu în lac și în mare dar infiltrațiile de apă în corpul rezistent fiind numeroase a fost ținut în continuare numai în bază. În 1959 avea să fie clasat definitiv și demontat. Motoarele sale au fost însă păstrate și aduse mai tîrziu la Muzeul Marinei din Constanța și Muzeul Tehnic din București.

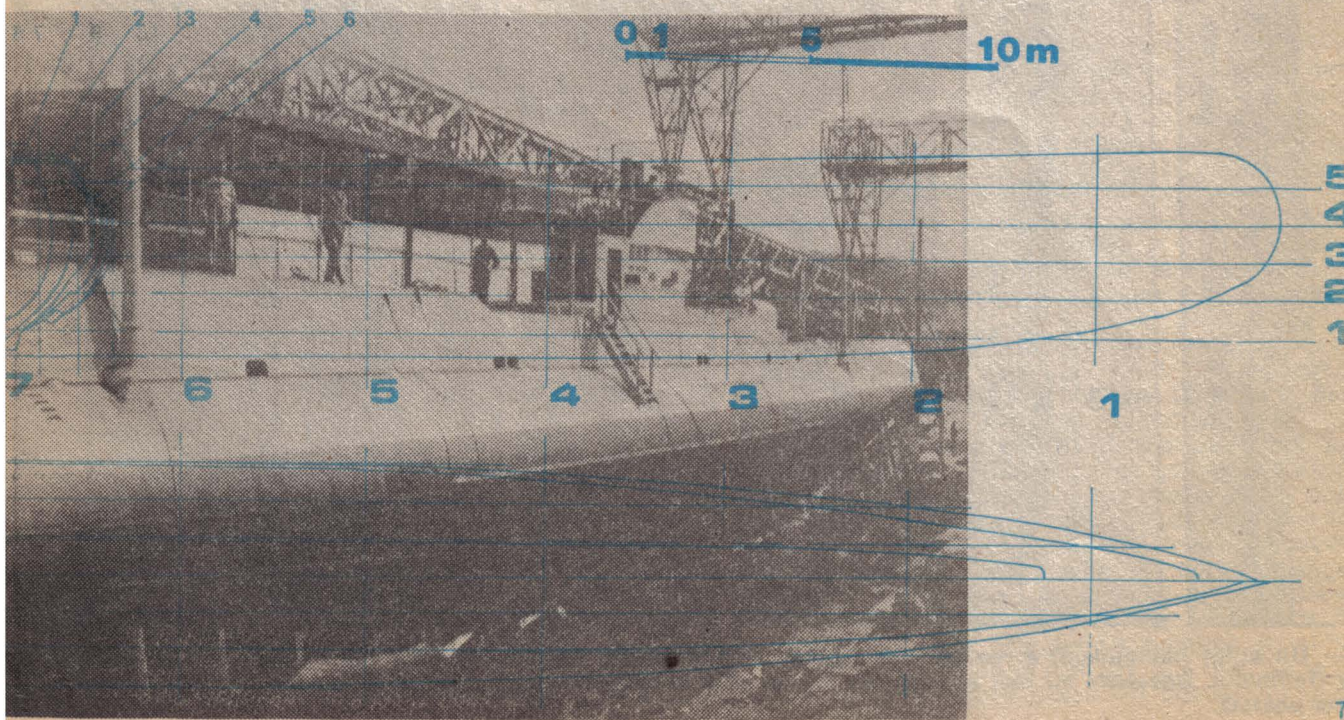
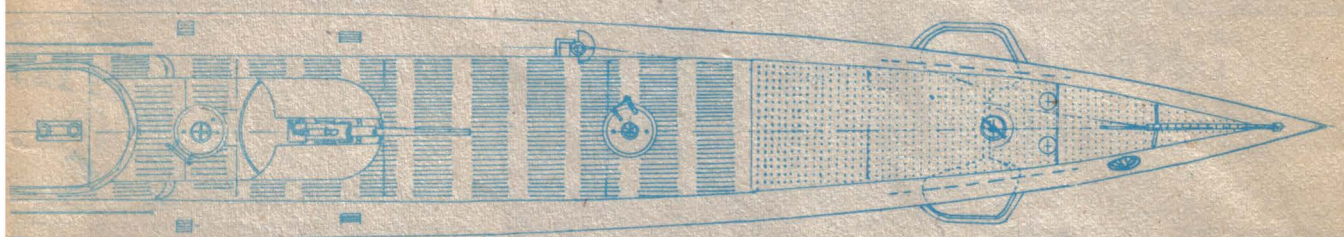
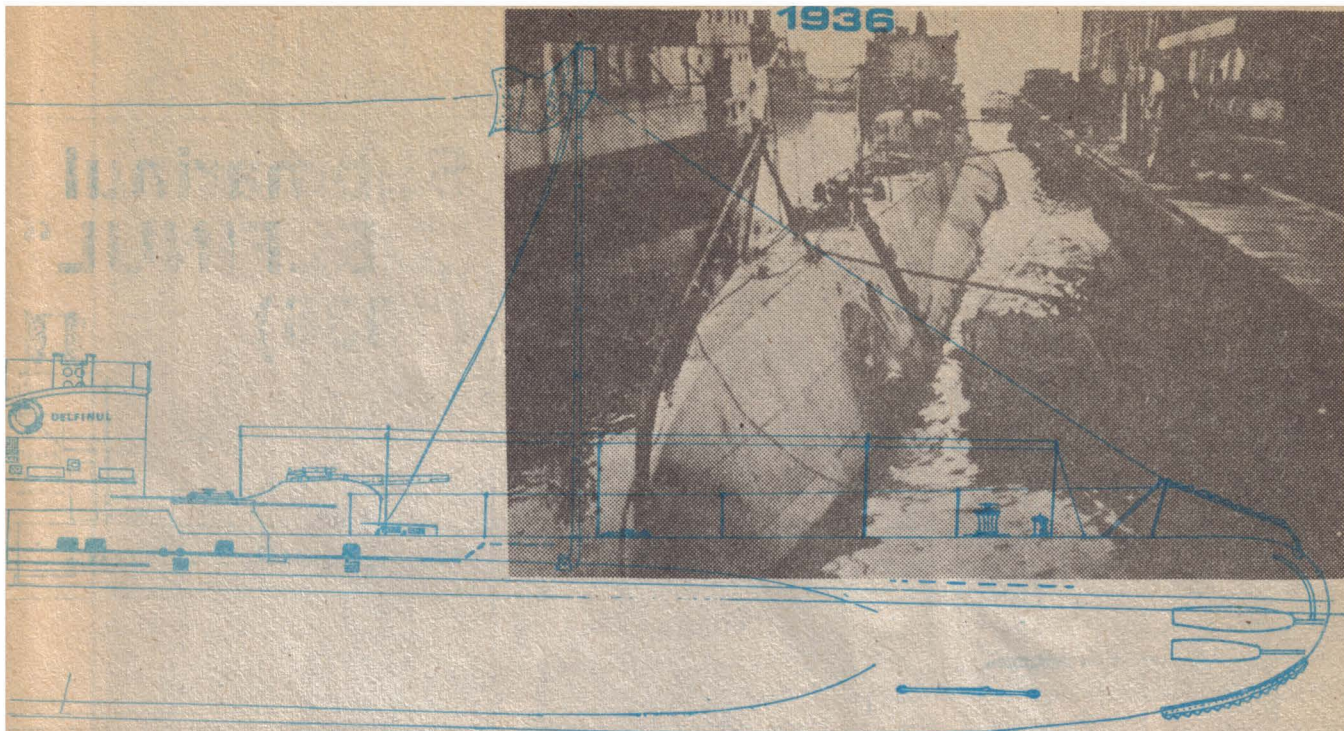


# Submarinul „DELFINUL“ (1936)

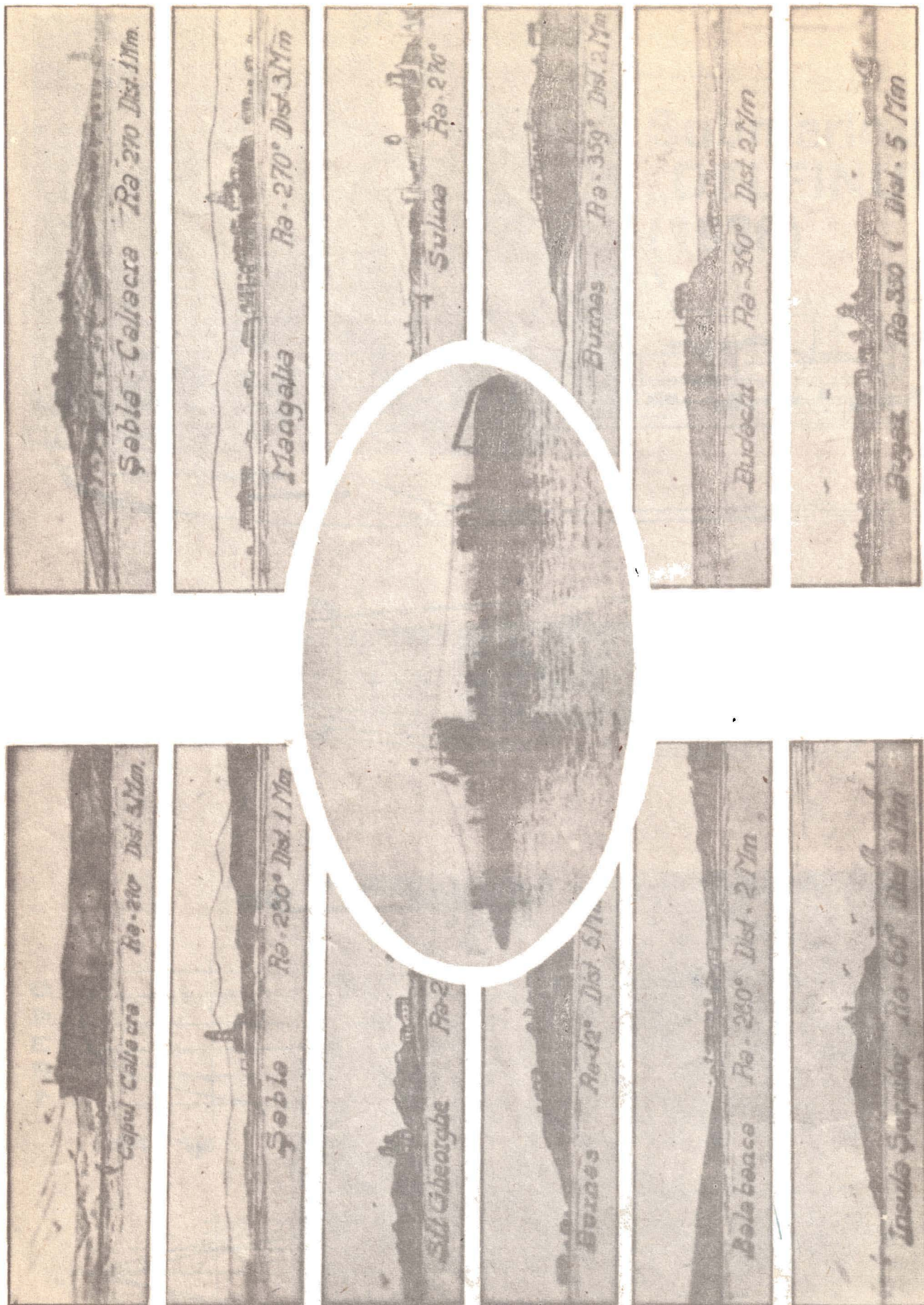


14 13



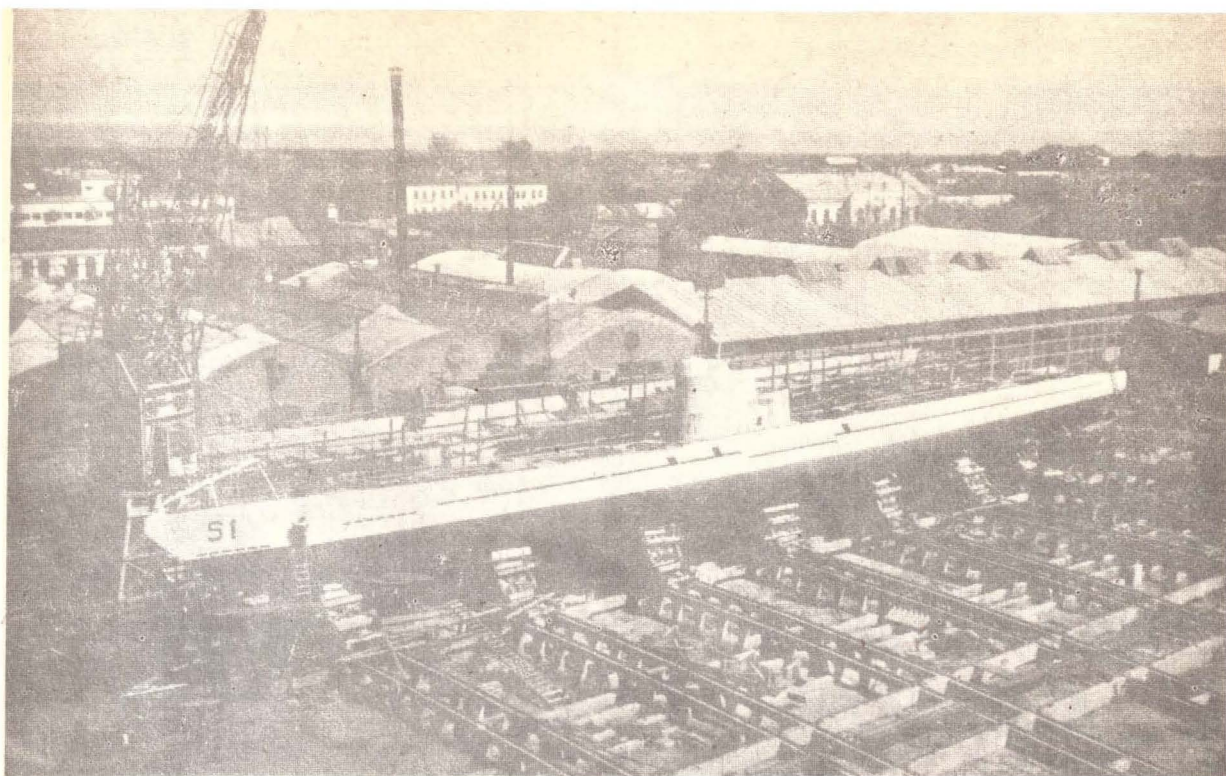




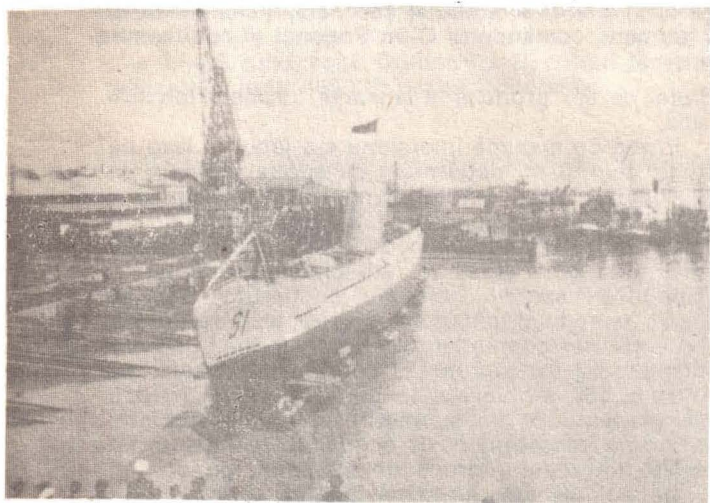


— Un autor necunoscut a realizat acest colaj de imagini ale unor revelmente din zonele de patrulare ale Delfinului. Desenele au fost extrase din cartea pilot a Mării Negre, iar fotografia submarinului dintr-o carte poștală.





— Fotografii absolut inedite: lansarea și primul contact cu apa a submarinului Rechinul. Firma olandeză N.V. Ingenieurs Kantoor voor Scheepsbouw era paravanul prin care Germania evita interdicția Tratatului de la Versailles ce îi interzicea construcția de submarine. Cunoscut în arhivele germane ca proiectul 298, Rechinul a fost construcția nr. 929 a Șantierelor Navale Galați



## Submarinul „RECHINUL” (1943)

Înarmările generale din Europa dinaintea celui de al 2-lea război mondial au silit și România să-și întărească forțele armate. Odată înfăptuită unitatea națională, statul român nu avea nici o revendicare teritorială, dar păstrarea granițelor terestre și navale impunea apărarea lor cu mijloace militare moderne.

Experiența primului război mondial scosese în evidență neajunsurile dependenței de străinătate în ceea ce privește armamentul; pe de altă parte, politica de autarhie economică promovată în anii '30 duse la dezvoltarea în țară a importante unități industriale. În aceste condiții, Subsecretarul de Stat al Marinei a optat în 1937 — între mai multe oferte —, pentru cea a Uzinelor Metalurgice din Reșița, de construire la șantierul naval din Galați a unei nave putoare de mine și a două submarine de tonaj mijlociu, unul torpilor, altul minier.

Planurile au fost furnizate de o casă constructoare din Haga (Olanda) I.V.S.-N.V. „Kantoor voor Scheepsbouw” (Șantier de Construcții Navale) care, ca și alte întreprinderi asemănătoare din Spania și Finlanda, înființate după primul război mondial, folosea personal german și experiența tehnică germană pentru realizarea de submarine. Asamblarea elementelor de carenă a început la Galați în 1938, dar construcția a fost întârziată prin izbucnirea războiului european, ocuparea Olandei de către germani și schimbarea unora din casele furnizoare ale instalațiilor de bord. În mai 1941, cele două submarine, S1 și S2, au fost totuși lăsate la apă (S1 la 5 mai, S2 la 25 mai), definitivându-se ulterior și numele lor după







— La botezul submarinului, au participat oficialități române, germane și Inginerul Ericson, reprezentantul firmei olandeze (marcat cu săgeată pe fotografie). Între el și preot, scoțindu-și cascheta, viceamiralul Eugen Roșca. În partea dreaptă, în fața grupului de ofițeri germani, comandorul C-tin Pogonat și contraamiralul Inginer Năsturaș Vasile.

criterii convenționale și în alte marine: MARSUINUL, pentru S2, și RECHINUL, pentru S1\*.

O comisie tehnică a Marinei Militare a supravegheat construcția submarinelor, responsabil S.N.G. fiind delegat inginerul Melisaratos, ajutat și de specialiști străini, olandezi și germani. Marina dispunea însă și de personalul format la Fiume, o dată cu construcția DELFINULUI, ca și de cel instruit apoi la Constanța. Constituit la Galați, în primăvara 1942, Centrul de Instrucție Submarine și Vedete Torpiloare a urmărit familiarizarea tehnică a echipajelor cu instalațiile de bord o dată cu instrucția de specialitate, ceea ce a îngăduit să se renunțe ulterior la echipaje germane pentru perioada probelor, echipaje a căror întreținere ar fi costat o sumă apreciabilă.

Submarinul RECHINUL a fost armat la 9 mai 1943, în cadrul unei solemnități desfășurate chiar la bord. Nava a fost predată de administratorul delegat al șantierului, C. Dobrescu, comandantului său, locotenent comandor Cornetiu Lungu, iar pavilionul i-a fost predat de reprezentantul Ministrului Subsecretar de Stat pentru Marină, contraamiralul (r) Gheorghe Koslinski, inițiatorul armiei submarine în Marina română. Ceremonia a avut loc exact la șapte ani după înălțarea pavilionului pe primul submarin românesc, DELFINUL, la Fiume, la 9 mai 1936.

RECHINUL a ajuns la Constanța la 24 mai 1943 și a intrat într-o lungă perioadă de probe. Au cerut mult timp reglarea valvulelor reductoare de presiune, scăpările de aer în interior, etanșeitatea absolută a corpului rezistent. Între lunile noiembrie 1943 și februarie 1944 s-a reglat și absorbția

bulei de aer produsă la lansarea torpilelor de sub apă.

Proba de maximă imersiune s-a făcut în larg pe fund de 110 m, determinat cu sonda ultrason, în apropierea unui remorcher pentru eventuală asistență. De la 20 de metri s-a mers din 10 în 10 metri până la imersiunea de 70 m, apoi în trepte mai mici până la 80 m, adâncimea prevăzută în caietul de sarcini. Delegatul șantierului, aflat la bord, a semnat chiar atunci procesul verbal de recepție dar comandantul, lt. comandor Lungu, a dispus, pentru siguranță, continuarea imersiunii până la 100 m. Nava a răspuns bine. RECHINUL se prezenta ca un submarin de medie crucieră, având un deplasament de cca 585/680 tone, armat cu 6 tuburi lans-torpilor de 533 mm, cu un tun Krupp de 88 mm, AA și naval și cu un tun Oerlikon de 20 mm AA. Motoarele M.A.N. Diesel, ca și unele agregate de la bord, erau de fabricație germană\*, corpul, tubulaturile și restul agregatelor erau însă românești.

A executat apoi prima sa misiune operativă, cu o durată de 25 de zile, între 20 aprilie și 15 mai 1944, efectuând patrulări în bazinul răsăritean al Mării Negre. La 26 aprilie nava a rămas câteva zile în largul coastei turcești, ajungând în imersiune chiar în rada Zunguldak, în eventualitatea unei intrări a Turciei în război — ceea ce avea să se producă însă abia după 23 august. În tot cursul crucierei nu a întâlnit nici o navă mai mare dar a fost reperat și grenadat de câteva ori de nave ce făceau siguranță a.s. a coastei caucaziene. A stat apoi la Constanța o lună, pentru revizuirea motoarelor și odihna echipajului, și la 15 iunie a plecat, sub comanda căpitanului Nicolae Țurcanu, într-o nouă misiune de patrulare și supraveghere în bazinul estic care a durat 45 de zile. Postul său radio-gonio permitea recepția pe unde foarte lungi chiar în imersiune; nava a fost pusă în situația de a se deplasa într-una din zile la larg de Batumi și a zărit, prin periscop, o însemnată gru-

\* În Marea Neagră nu există totuși rechini; printre propunerile de nume fuseseră și acelea de „Spătarul Mălescu”, cunoscutul cârturar și călător moldovean din veacul XVII, de „Mircea Ciobanul”, voievod în Țara Românească în veacul XVI, și de „Neptun” (zeul mării).



pare de nave militare care făceau o scurtă ieșire pentru exerciții. La 29 iulie submarinul s-a întors la Constanța intrând în revizie periodică. După trecerea României de partea Națiunilor Unite și sosirea unităților navale sovietice în port, RECHINUL a trecut o dată cu celelalte nave militare maritime românești în posesia Flotei Sovietice a Mării Negre, la 5 septembrie 1944. Se dovedise un submarin bine construit, dispunând de instalații tehnice corespunzătoare cerințelor timpului.

În august 1951, RECHINUL a fost restituit Marinei Militare române intrând la Galați în revizie generală tehnică. Prin tratatul de pace din 1947 România nu mai putea poseda însă submarine militare. Pe de altă parte, progresele realizate de arma submarină pe baza experienței celui de al 2-lea război mondial îl făceau de acum o navă depășită. A fost clasat în 1959.

## O MISIUNE NEOBIȘNUITĂ

Eram în aprilie 1944. Submarinul Rechinul la a cărei construcție, armare, încercări în port și în mare luasem parte activă ca ofițer la bord, cu gradul de aspirant, împreună cu întregul echipaj și întreaga echipă de constructori a Șantierului Naval Galați, era pregătit să intre în stare operațională în cadrul Flotei Maritime Militare Ro-

mâne.

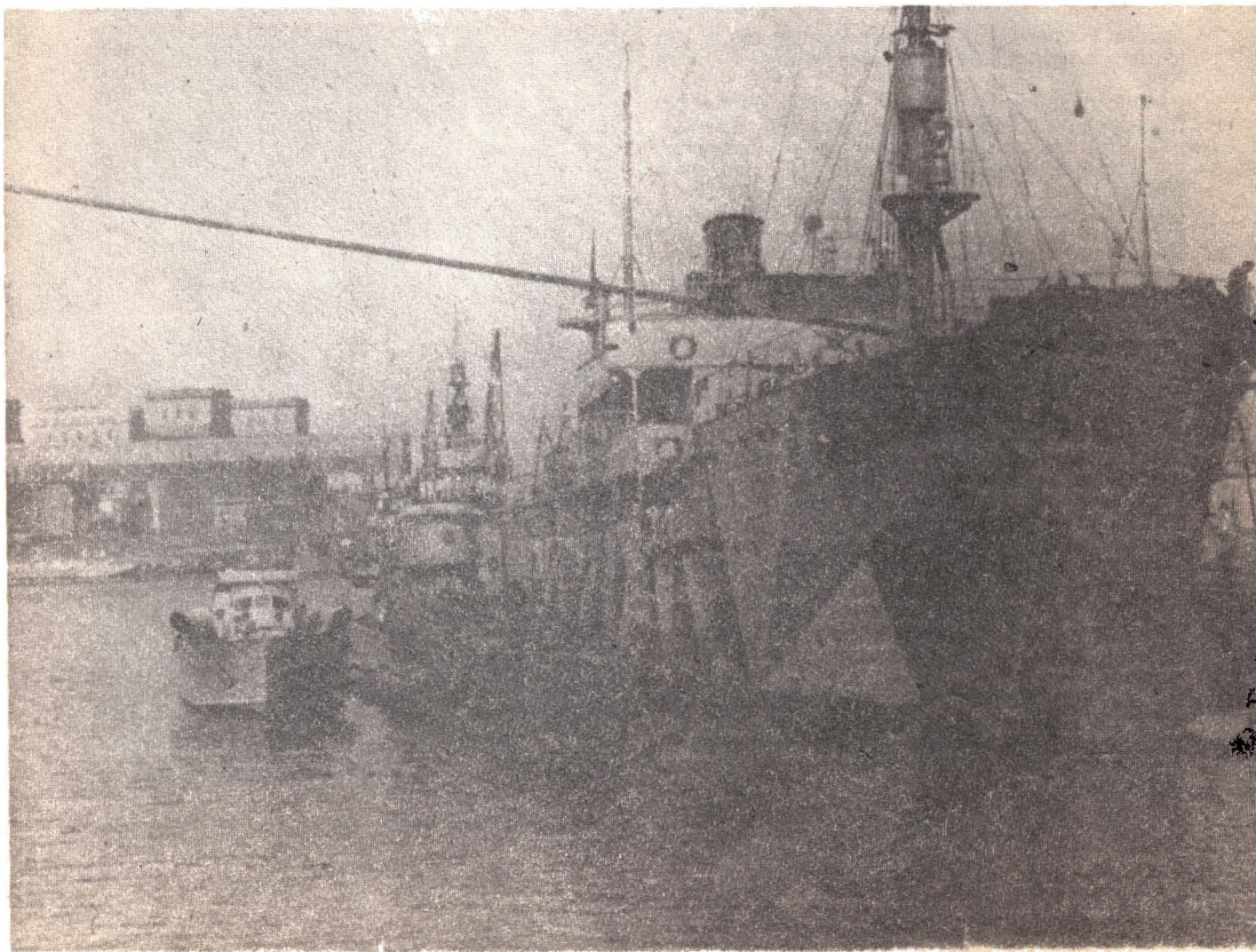
Instruirea de specialitate a întregului echipaj se terminase, iar comandantul submarinului, lt. comandor Corneliu Lungu avusese timp să observe și să selecteze pentru această primă misiune de război — dintre cei formați pentru diverse specialități tehnice — pe cei mai buni.

Încrederea reciprocă dintre echipaj și comandant era deplină, lucru deosebit de important atunci când privind prin singurul ochi al submarinului, periscopul, poți să ordoni comenzi și să determini acțiuni concrete și coordonate unui echipaj de 45 de oameni, care nu văd nimic din ce vezi tu, și ale căror destine sînt comune.

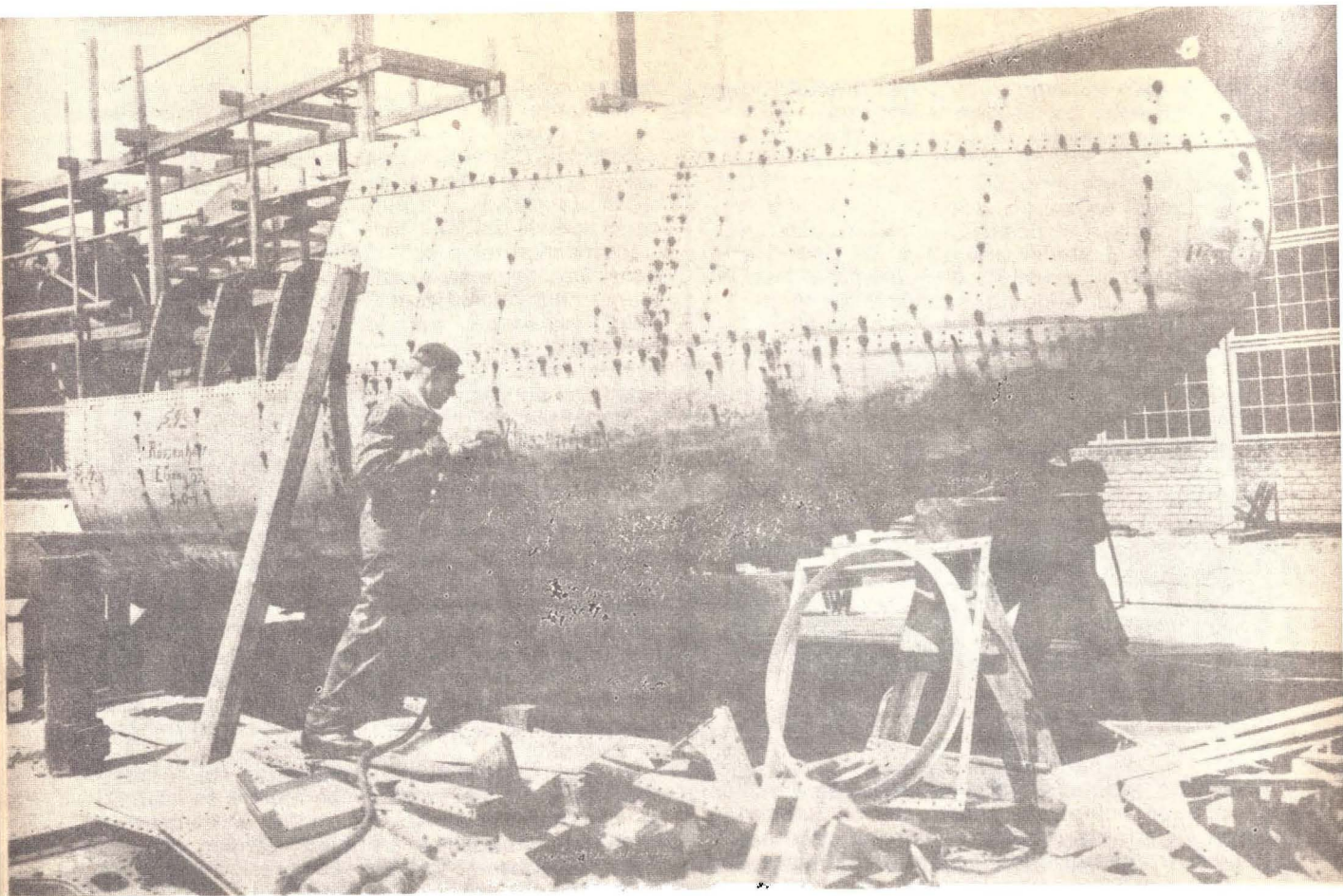
Pregătirile de misiune erau terminate, nava era aprovizionată pentru circa 30 de zile, și în ziua de 20 aprilie 1944 i s-a înmînat comandantului plicul sigilat cuprinzînd ordinul de operațiuni al submarinului Rechinul pentru misiunea respectivă. Am părăsit portul Constanța navigînd la suprafață cu viteză maximă, prin pasa Sud a barajului de mine, pentru a lua cît mai repede poziție în zona ce ni se rezervase pentru supraveghere, interceptare și atac, coasta răsăriteană a Mării Negre, între Novorosiisk și Batum. De abia ajunși în zonă, ni s-a transmis o radiogramă care ordona trecerea într-o nouă fază a planului de operații, al cărui conținut și context nu-l cunoșteam integral pînă atunci.

În această fază, cînd limita frontului terestru atinsese granițele noastre, iar luptele se dădeau pe pămîntul românesc, din motive strategice ce urmăreau prăbușirea frontului german în est, aliații începuseră tratative cu presiuni serioase

— Lîngă nava bază Constanța, Rechinul proaspăt sosit de la Galați și vedeta nr. 3, Viscolul. Fotografie realizată în iunie 1943 în portul Constanța.







— Se lucrează la pupa Rechinului. După cum se observă din fotografie, toate plăcile erau numerotate și chiar inscripționate ca într-un urlaș joc de puzzle.

asupra Turciei pentru a determina ieșirea ei din starea de neutralitate și intrarea în război contra Axei.

Noua misiune, ce avea un caracter ultrasecret (de aceea nu a apărut nici în rapoartele către Marele Stat Major privind acțiunile submarinelor) era aceea de a efectua de urgență o explorare a coastei turce de la Sinope la Zungulxdak, de a identifica portul a cărui atacare ar fi provocat un maximum de pierderi în nave comerciale sub operare și să așteptă. În cazul în care Turcia ar fi cedat presiunilor aliate și ar fi declarat război Axei, trebuia să fim în situația de a da riposta promptă blocând portul respectiv. Efectuarea recunoașterii ne-a determinat să ne oprim în rada de la Zunguldak unde se aflau sub operare 5—6 nave mari ce transportau cărbune. Necunoscând dacă turcii își protejează intrările în port prin baraje de mine antsubmarin, am așteptat în larg intrarea unui remorcher și în siajul lui ne-am strecurat în port. Observarea directă de la mică distanță ne-a dat certitudinea că alegerea fusese bine făcută. Supravegherea a durat circa două zile, pe o distanță de numai două mile, astfel încât să putem face noaptea încărcarea acumulatorilor, aerisirea și plinul de aer la suprafață.

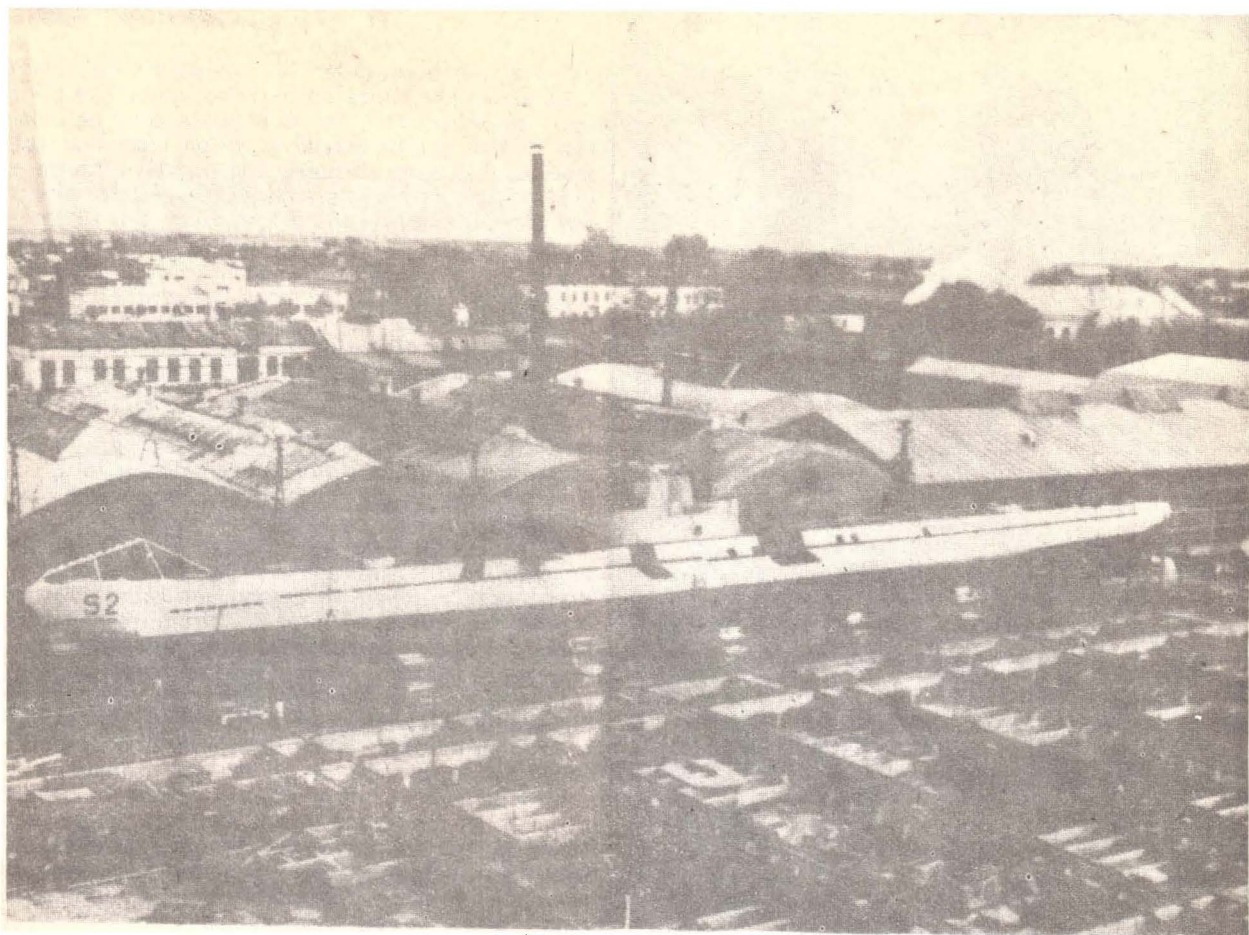
Poziția era bună, distanța mică, țintele fixe, iar jerba celor 4 torpile G 7 electrice ar fi constituit o surpriză totală cu efecte devastatoare, cel puțin teoretic.

După două zile am primit o nouă radiogramă în care ni s-a comunicat că Turcia își păstrează neutralitatea în continuare și ni se ordona să părăsim zona pentru a căuta ținte în zona Novorossisk—Batum.



— Comandantul Nicolae Țurcanu și lt. Alexandru Greceanu.





— Lansarea submarinului Marsuinul, la 25 mai 1941. Era o construcție specială, corpul permițând transportul și lansarea a 10 mine tip Vickers produse la Reșița. Construcția nr. 930 a șantierelor din Galați, denumit S2. Soluția constructivă avea să servească de model clasei germane XB cu un tonaj mult mai mare.

## Submarinul „MARSUINUL”(S2) (1943)

Primul război mondial arătase eficiența submarinului de tip mijlociu. Al treilea submarin românesc, MARSUINUL, a avut și el un tonaj mijlociu de cca. 500 tone dar, ținând seama de fundurile joase din bazinul nord-vestic al Mării Negre, care permiteau minări pe zone întinse de mare, a fost conceput ca submarin minier. Experiența de război, ca și distanțele maxime de 600 mile din Marea Neagră aveau să arate însă că submarinele de mic tonaj, 200—300 tone, erau mai potrivite pentru acest teatru de acțiuni navale. Flota Mării Negre (URSS) a utilizat cu eficiență unitățile sale mici tip „Maliutka” sau „Molodki” de 205/256 tone; germanii aveau să-și aducă pe Dunăre în toamna 1942 submarine de 250 tone, din primele serii construite între cele două războaie mondiale. Pe de altă parte, încă din 1941, căile de comunicație și accesul portuar de pe litoralul vestic al Mării Negre fuseseră asigurate cu baraje de mine, care se completau periodic de unități de suprafață. Așa încât, în cele din urmă, MARSUINUL a rămas un submarin torpilor. A păstrat însă din construcție o formă a carenei lătită la mijloc, prin închiderea — de o parte și de alta a corpului rezistent — a unor compartimente destinate inițial să primească 20 de mine, devenite apoi tancuri suplimentare de combustibil. Proiectul de bază

deriva din cel al submarinelor miniere suedeze contemporane și cel german X.

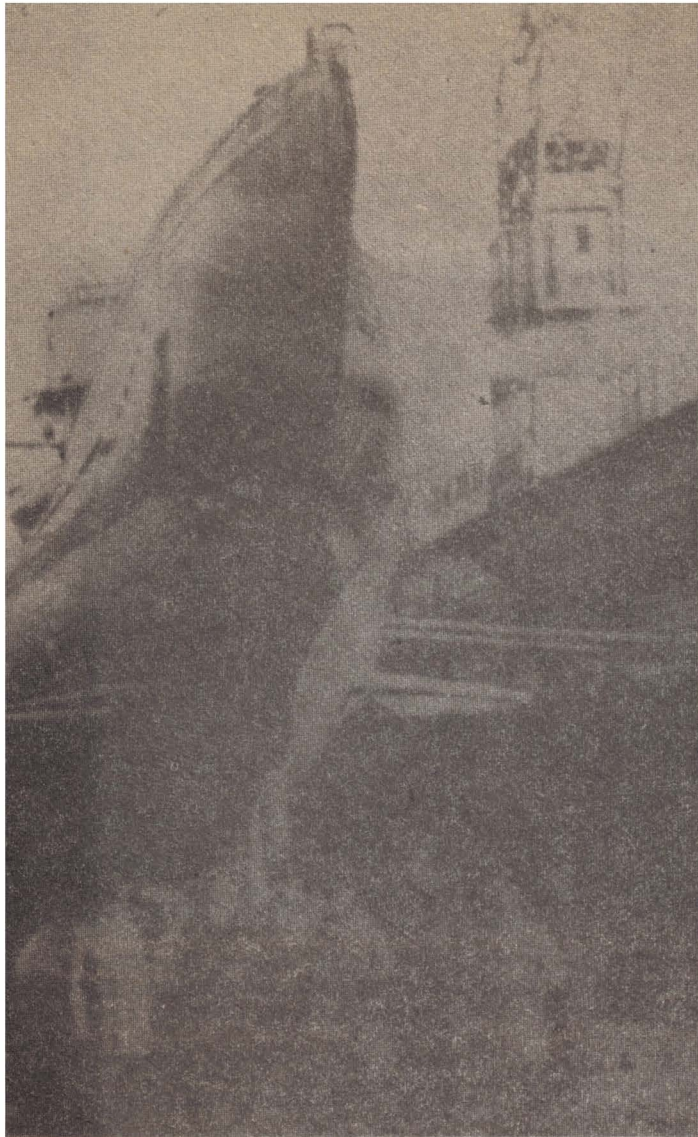
Construcția MARSUINULUI (S2) a urmat aceleași desfășurări, între anii 1938 și 1943, ca și a RECHINULUI (S1). Nava a fost lansată la 25 mai 1941. Echipajul său s-a instruit și s-a format din punct de vedere tehnic tot în cadrul Centrului de Instrucție Submarine și Vedete înființat la Galați în primăvara 1942. Sub comanda căpitanului Grigore Ciolac a ajuns la Constanța în august 1943, navigând pe mare escortat, dar cu mijloace proprii.

Perioada de probe a ținut apoi pînă în aprilie 1944. La 28 septembrie 1943, cu prilejul unui atac de aerotorpiloare asupra portului, submarinul, aflat în bazinul gării Maritime la dana 14, a avut un marinăr rănit la bord. Proba de rapidă imersiune a avut loc în fața celui alt submarin, RECHINUL, după care nava a fost recepționată.

MARSUINUL se prezenta ca un submarin torpilor de 508/630 tone, lung de 72 metri, armat cu șase tuburi de lansare de 533 mm, un tun de 88 mm AA și naval, și un tun de 20 mm Oerlikon.

Spre deosebire însă de RECHINUL, care a făcut în 1944 două crucieri mai mult sau mai puțin „liniștite”, singura crucieră a MARSUINULUI a fost destul de învolburată. Plecat din Constanța în dimineața de 10 mai, a trebuit să aștepte pînă seara pentru a putea ieși prin pasa barajului de mine, în coada unui convoi. La 1 noaptea (11 mai), după ce luase drum sud-est, o navă din escorta convoiului (R-boot) îl confundă și trage asupra sa cu mitraliera. Submarinul răspunde cu câteva proiectile trasoare spre a fi recunoscut dar dimineața, pe cînd naviga la suprafață, către orele 06.30, e zărit de un hidroavion german BV ce se întorcea din explorare și care îl semnalizează ca





— Marsuinul pe docul flotant. Se observă bine forma specifică unui submarin puitor de mine.

inamic. MARSUINUL intră în imersiune dar e reperat de o formație de vânătoare de submarine tip KFK, având echipaje croate, bazată la coasta bulgară. Submarinul se lasă la 80—90 m adâncime, oprește din funcție tot ce putea face zgomot la bord însă e detectat în continuare de aparatele de căutare germane (Suchgerät) și grenadat intens. Ca și în cazul DELFINULUI, ușile dintre compartimentele etanșe rămân deschise; către amiază, când una din explozii ajunge să smulgă de pe fundație un electrocompresor, comandantul se sfătuiește cu ofițerii bordului să încerce o ieșire bruscă la suprafață. Submarinul se ridică pînă la cota de 20 metri dar exploziile devenind și mai intense, se lasă din nou în adâncuri. Grenadarea continuă pînă către 7 seara cînd navele V.S. își sfîrșesc, probabil, tot stocul de grenade, și cele de la bord, și altele aduse din bază. Unul din maștrii submarinului a numărat cu totul 420 de explozii. Către ora 19.30, submarinul iese la suprafață și navigă spre sud reîncercîndu-și și bateria. Își continuă apoi cruciera în bazinul răsăritean al Mării Negre unde va rămîne pînă la 27 mai. În drum, noaptea, întâlnește în largul coastei turcești un submarin neidentificat, ziua trece pe lîngă un periscop, apoi se pregătește să atace o navă pe care o recunoaște la timp ca neutră și, în sfîrșit, în seara următoare zărește apropiindu-se o vedetă de patrulare care, după un oarecare timp,

dispare. Apropiindu-se în imersiune de coasta Caucazului, se încearcă, la bord, stabilirea punctului cu relevmente la uscat luate prin periscop. Dar coasta e bine păzită și, după vreo oră, submarinul e din nou urmărit și grenadat timp de cîteva ore. În manevrele sale, corpul s-a freat sub apă de un cablu vertical de mină sau geaman-dură.

Veghea zilnică periscopică între 3 dimineața și 8 seara, la 7—8 mile în largul Batumului, nu semnalează însă nici o navă. Radiograma de înapoiere o primește în imersiune — unde poate recepționa pînă la 20 metri —, dar drumul de întoarcere, la suprafață, începe pe o furtună care face ca numai patru oameni de la bord să nu sufere de rău de mare. (24 mai) Marea se liniștește apoi în dreptul portului Sinope unde MARSUINUL, împins la 4—5 mile de coastă, iese din nou mai spre larg cu vreo 6 mile.

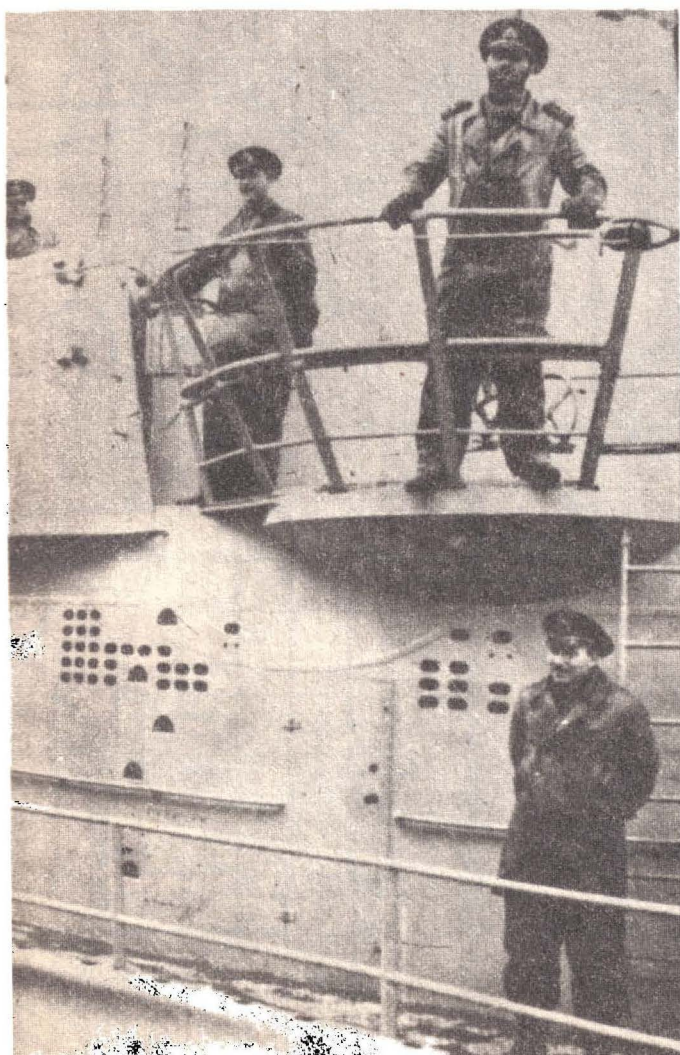
Ajuns aproape de zona operativă a Constanței, pe cînd aștepta comunicarea semnalului de recunoaștere, e zărit de un avion care-l atacă cu șase bombe și îl obligă să intre de îndată în imersiune. Nava fămîne, pentru siguranță, pînă seara sub apă. E o întîrziere care o face să piardă întîlnirea programată cu unitățile de patrulare venite să-l ia sub escortă la marginea barajelor de mine. Abia în ziua următoare, o altă întîlnire, în alt punct, îi îngăduie să ajungă la 27 mai la Constanța.

MARSUINUL a intrat apoi în revizie în bază și nu avea să mai plece în altă crucieră. După încetarea ostilităților din Marea Neagră și sosirea unităților navale sovietice la Constanța, submarinul avea să treacă la 5 septembrie 1944 în posesiunea Flotei Roșii a Mării Negre.

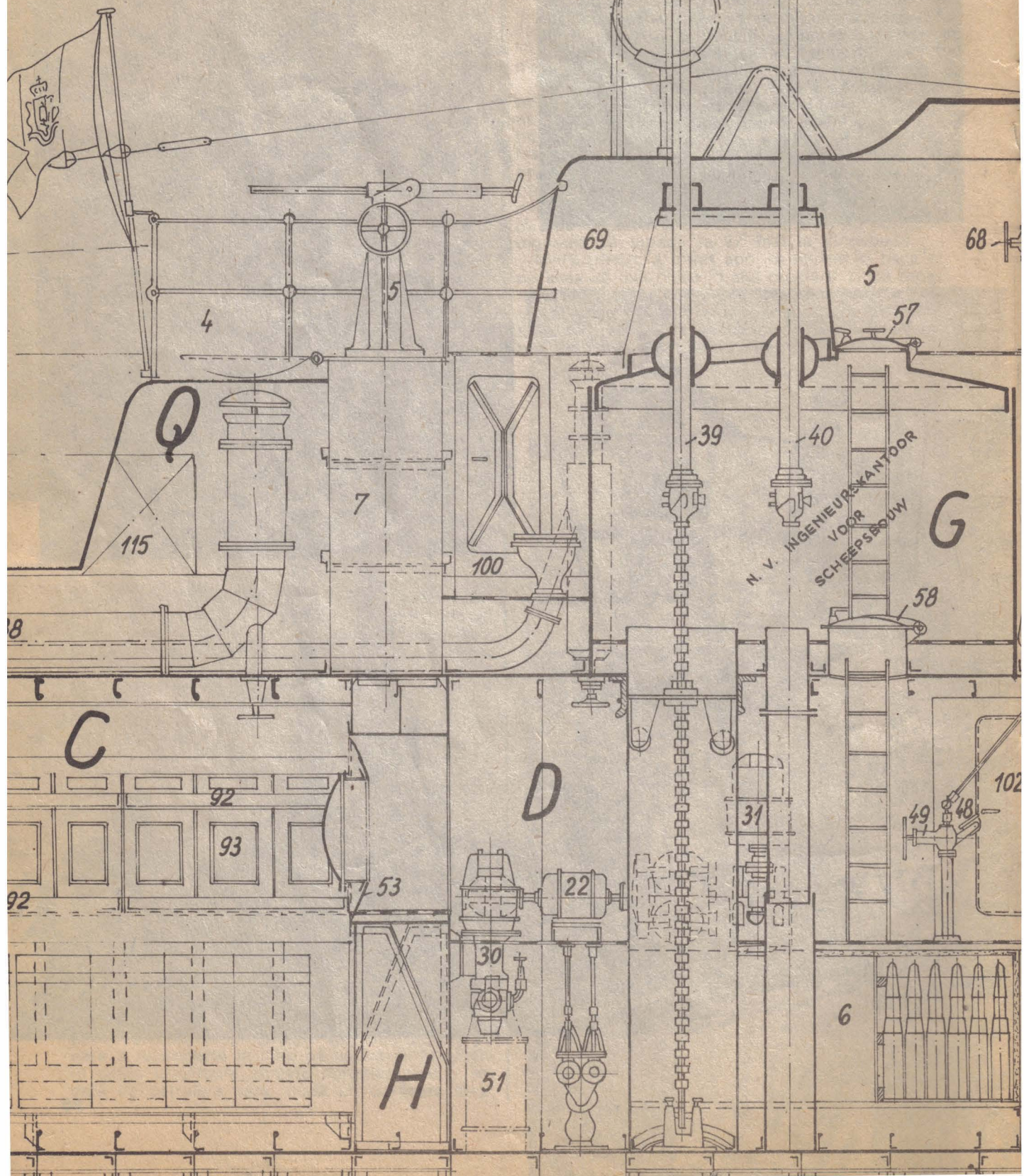




— Una dintre primele fotografii realizate la întoarcerea din singura misiune a Marsuinului. De la stînga la dreapta, pe puntea chioșcului, un ofițer ce nu am reușit să îl identificăm, apoi locotenentul Camil Cernat, comandantul Grigore Cîolac, și sub ei șeful mecanic al submarinului Nicolae Ciurcu, același care în imaginea de alături oferă tradiționalul morcov cu frunze obiectivului foto cu mențiunea că nu provine din lăzile de alimente germane, meticuloș numerotate de la 1 la 40. Imaginea de jos, din dreapta ne permite să observăm dispozitivele anti slaj de pe cele două periscoape. Mai mulți participanți la construcția submarinelor românești susțin că aceasta este invenția unui maestru militar român. Cine este acesta? Iată o întrebare importantă, deoarece fotografiile germane din 1944 arată numeroase adoptări a principiului.



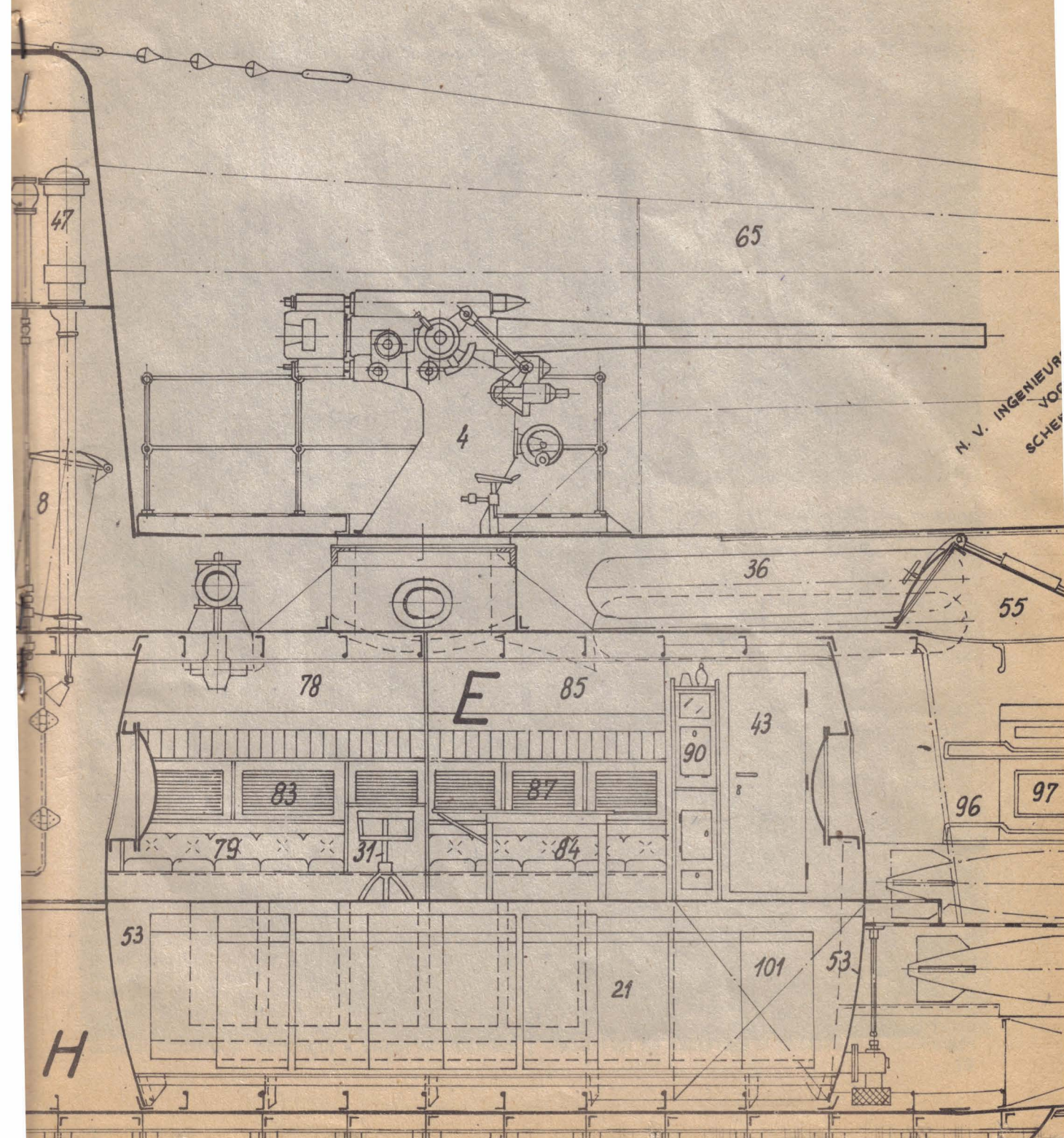






— Fragment din planul original al Rechinului  
ce poartă numeroase ștampile ale casei con-  
structoare, clasicul GEHEIM (SECRET) și em-  
blema firmei. Scara 1:50.

# GEHEIM





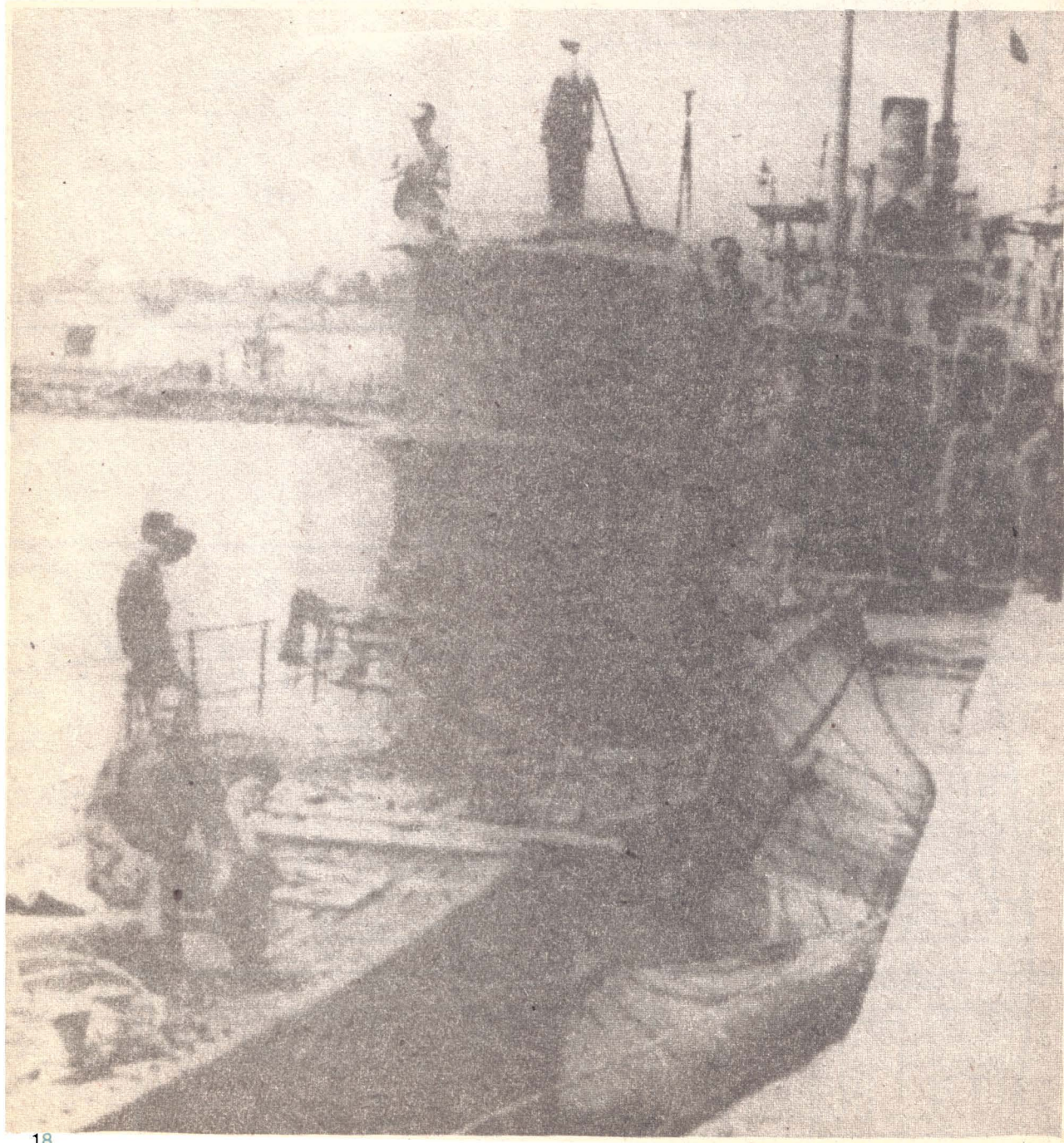
## Croazieră pe MARSUINUL

După terminarea stagiului am cerut să fiu repartizat la vedetele torpiloare, dar deși eram al doilea din promoție. După revenirea listelor de la București prin jocul pilelor și al întâmplării m-am trezit la bordul submarinului S2, Marsuinul ca ofițer cu navigația și transmisiunile. La protest mi s-a răspuns că cei mai buni au ajuns la submarine și astăzi, după aproape jumătate de secol, fără falsă modestie cred că aveau dreptate.

Mi-am preluat postul din șantier, unde S2 fusese construit cu furnitură germană și asistență tehnică olandeză, prin contract cu firma N.V. Ingenieurskantoor Voor Scheepsbouw. Rolul de

echipaj cuprindea 45 de oameni: 5 ofițeri (comandant, ofițer secund + torpile, ofițer cu navigația și transmisiunile, ofițer mecanic șef, un ofițer ajutor al mecanicului șef), 25 maiștri (motoriști și electricieni), 15 marinari (motoriști, tunari, lăcătuși și torpilori). Spațiul era foarte redus, comandantul avea o cabină minusculă, ceilalți ofițeri două cușete (2 câte 2 suprapuse) alături de postul de ascultare sub apă, stația radio și cambuza, maiștrii aveau șase cușete lângă bucătărie, ceilalți membrii ai echipajului dormind în imediata apropiere a posturilor lor de luptă în compartimentele prova și pupa. Majoritatea probelor de recepție și punere la punct s-au desfășurat la sfârșitul lui 1943 și în primele luni ale lui 1944, astfel că prima misiune de luptă avea să fie îndeplinită în cursul lunii mai 1944. Pe lângă verificările tehnice, pregătirea echipajului era decisivă. Astfel, intrarea în

— Mai 1944: Echipajul se pregătește pentru singura misiune de război a Marsuinului.







— „Am asistat la încărcarea torpilelor pe submarine italiene, germane și românești. Noi semănam bine cu italienii: toți strigau și toți executau, într-un amestec de icnete, maina, vira, hai, stai, dă-o, ia-o etc. La nemți ordine: unul comanda iar ceilalți executau, dar timpul de încărcare a torpilei era același” ing. Camil Cernat.

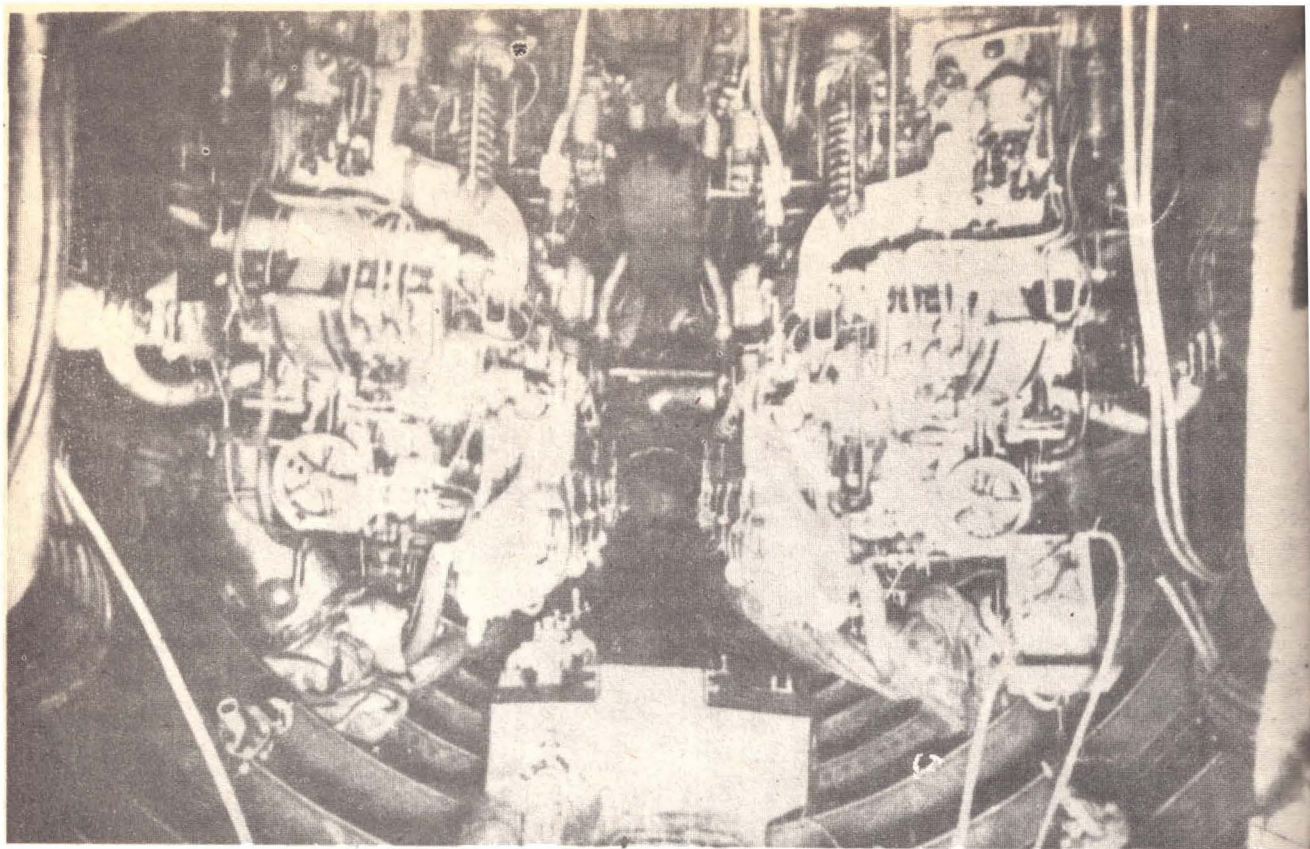
imersiune trebuia să se facă în mai puțin de un minut, torpilele odată lansate nu trebuiau să permită identificarea poziției submarinului prin pierderea volumului de aer comprimat utilizat la lansare, această problemă fiind practic una dintre cele mai dificile. A rezolvat-o un tehnician pensionar neamț, venit în România și de dragul coniacului Mott, angajat special de către șantier. Pregătirea pentru ascultarea sub apă s-a făcut la germani, astfel încât cei ce urmaseră cursurile puteau identifica ușor orice tip de navă după zgomotul elicelor și motoarelor. Probele au fost multe și chinuitoare, dând mari probleme constructorilor dar, una câte una au fost îndeplinite. Cea mai dificilă a fost aceea de maximă adâncime, Marsuinul trebuind să reziste la o adâncime de 100 metri.

La începutul lunii mai, a început, în sfârșit pregătirea pentru plecarea în misiune. O măsură care ne-a neliniștit puțin a fost sudarea celor două chesoane de salvare de la prova și pupa din motive de siguranță suplimentară. S-au imbarcat munițiile, torpile și proiectile de artilerie, dar nu și cele 10 mine Vickers fabricate sub licență la Reșița ce intrau în compartimentele din borduri special construite. Echipajul a primit echipament

specific traiului la bord și s-au imbarcat alimentele pentru ieșirea în patrulare. Acestea au venit din Germania și erau ambalate în lăzi marcate: „Se va consuma în prima zi”, „Se va consuma în cea de a doua zi” ș.a.m.d. până la 40 de zile. Tot de la germani am primit o hartă foarte amănunțită a Mării Negre, cu toate epavele, barajele de mine dar și relevmentele. Navele comerciale germane fotografiaseră și cartografiaseră tot încă din perioada interbelică cu o meticulozitate specifică. S-a imbarcat maximum de combustibil la bord, fiind umplute și o parte din tancurile de balast în scopul creșterii razei de acțiune. În sfârșit am fost trași lângă nava bază Constanța pentru a încărca bateriile de acumuloare. Se bea ultimul coniac și înmînez unui coleg de promoție patru cărți poștale antedatate pentru a le expedia mamei câte una pe săptămână...

**10—11 mai 1944.** Primit ordinul de operații într-un plic sigilat. Urmează să îl deschidem atunci cînd ajungem în careul X al Mării Negre și să îl decodăm cu o mașină tip „Enigma” printr-o anumită combinație a cilindrilor. Ora plecării, 8.00 este ratată din lipsa unei vedete dragoare ce trebuia să ne escorteze și piloteze prin barajul de





— Cele două motoare ale Marsuinului, botezate Lili și Margo de echipaj, în cinstea unor foarte apreciate „prietene” din Galați.

mine. Așteptăm în radă pînă la ora 22.00 cînd plecăm în coada convoiului ce se formase pentru Sevastopol. După ieșirea din baraj noi luăm drum SE, iar convoiul E. La numai 30 de minute de la despărțire un R-boot german trage asupra noastră și apoi ne lasă, după ce lansăm semnalul de recunoaștere. La ora 2.30 întîlnim în drum paralel, dar de sens contrar un alt submarin, ce nu putea fi nici german și nici românesc. Vedem clar coafa albă a șepcii ofiterului de pe puntea chioșcului și este puțin probabil să nu ne fi văzut și ei pe noi dar, ne continuăm drumul și unii și alții.

Intrasem de cart 04—08 și la 06.30 apare la orizont un avion. Dau alarma și intrăm în imersiune mai repede decît la antrenamente. Sîntem semnalizați prin radio drept inamic, deși nu era cazul. O formație de șase KFK (Krieg-Fish-Kutter — cutere de pescuit tip norvegian înarmate pentru vînătoare de submarine) cu echipaje formate din marinari croați, aliați nemților și deci pe atunci și nouă era ieșită în mare de mai multe zile și acum se găsea exact în drumul nostru. Recepționînd semnalul avionului și fiind dotate cu aparate de detecție submarină perfecționate, de tipul german „Suchgerät” vin imediat asupra noastră și lansează numeroase grenade antisubmarine, (aveau între 200 kg și 400 kg trotil fiecare), din fericire destul de departe. Comandantul Ciolac ordonă scufundarea la cotă maximă, oprirea tuturor aparatelor care fac zgomot și navigația cu o turaj foarte redusă a elicelor. Cu pupa întoarsă spre direcția din care vin exploziile ne îndepărtăm cu 1—1,5 noduri. Damenii vorbesc în șoaptă, ușile etanșe dintre compartimente rămîn deschise pentru menținerea moralului, masa de prînz se suspendă și nimeni nu protestează. Tablele corpului etanș troznesc sinistru și am propus să ieșim la suprafață și să lansăm semnalele de identificare. Se aprobă de către comandant și cînd ajungem la cota periscopică (20 de metri), detecția capătă

precizie și atacurile se întetesc așa de mult încît renunțăm la ideea de a ieși la suprafață. Un compresor electric este pur și simplu smuls de pe afetșalterul se decuplează lăsîndu-ne în întuneric și a doua zi aveam să constatăm că fuseseră smulse panouri de lemn din punte. Atacul încetează seara, după ora 20.00 cînd vînătorii au isprăvit muniția. Lansaseră peste 420 de grenade și putem spune că am avut noroc. Ieșim la suprafață și la 21.45 transmitem prin radio bazei foarte scurt pentru a nu ne trăda poziția „Atacați de U-jäger aliat”. Cei de acolo au descifrat „Atacați de Uliat” și au reușit să și găsească în lista navelor sovietice una cu acest nume, fără a ține seama că aceasta activa pe undeva prin Oceanul Înghețat. La ora 21 servim masa din cutia marcată „2” și la bord începe curățenia generală.

**12 mai 1944.** Disdeditinează întîlnim un pasager turc și trecem pe lîngă el la cotă periscopică. Bietii oameni au înghețat de groază și acest moment a fost urmat de panică generală. Toți s-au repezit pe puntea principală cu toate bulendrele, gata să sară la apă. Nu era cazul și acum realizez că distracția noastră i-a înnebunit pe ei. Părăsim zona portului Zunguldac și pe o mare calmă, executăm către prînz un control amănunțit al corpului exterior. Nu erau nici un fel de avarii vizibile, exceptînd grătare de lemn ale punții smulse. Nici un tanc de combustibil nu avea scurgeri, lucru constat de mine după o tură înot în jurul submarinului.

Seara vedem luminile Trebizondei.

**13 mai 1944** — În zori pătrundem în zona destinată misiunii de patrulare din largul portului Batum. Facem o încercare de determinare precisă a poziției cu ajutorul cărții pilot germane și contactului vizual direct cu coasta prin cele două periscoape, la unel comandantului și la celălalt eu. Nici nu apucăm să privim bine, că sîntem identificați și în mai puțin de o oră, atacați cu grenade anti-



submarin. Reușim să scăpăm cu bine și să-i păcălim pe vânători. În tot cursul zilei rămânem în zona de patrulare la cotă periscopică. Zona noastră este foarte strict delimitată de cea vecină, care revenise unui submarin german, aflat la Nord, spre Poti. Dacă greșim și ne aventurăm acolo, putem fi confundați și consecințele cele mai grave ne amenință. Pe noi, sau pe el. Sîntem atacați de încă cîteva ori în cursul zilei.

**14 mai 1944.** — 03.00 — intrarea în imersiune și la 09.00 — micul dejun.

După cele 4 ore de cart, urmează opt ore libere, impropriu denumite așa, deoarece este exclus să nu intervină ceva care să ne mobilizeze pe toți: un avion, un baraj de mine, o navă inamică ș.a.m.d. La 20.00 ieșim la suprafață și începem obișnuitul program de curățenie generală în timp ce ne îndepărtăm spre Trebizonda. Se reîncarcă bateria în timpul marșului și se servește cina. La ore fixe, prestabilite, ascultăm posturile de radio germane de pe coasta Mării Negre. Radiogramele poartă numerele de ordine cu indicativul X pentru germani și Y pentru noi. Pentru nemți interceptarea traficului radio inamic era o necesitate. Cu ajutorul radiogramelor se puteau obține date de o mare valoare strategică și operațională: se putea determina poziția navelor și convoaielor aliate, se putea face analiză de trafic și chiar decodare. Cu acea ocazie aveam să aflăm încă de atunci că ulterior celebrul și pe atunci ultrasecretul serviciu german „XB Dienst” decripta codurile sovietice, pentru aviație și marină. Radiograma destinată nouă ne atrăgea atenția asupra faptului că am fost semnalati în zonă, unde, cînd și de către cine și ne sfătuia să fim prudenți. Emisiunile pe unde foarte lungi ale postului de radio Bernau se putea recepționa și din imersiune, de la circa 20 metri adîncime.

Viața la bord era dificilă. Spălatul cu apă dulce relativ redus din economie, WC-ul o problemă în timpul zilei, fumatul permis numai pe comandă, cînd sîntem la suprafață și în număr redus. Existau un număr de plăcuțe cu inscripția „Fumător” și șnur. Erau doar 4 și cei ce doreau să fumeze le luau din cui, le atîrnau de gît și își aprindeau țigările dacă erau norocoși. Plăcuțele erau mai valoroase decît țigările. Ceilalți pîneau pentru a înghăța plăcuța disponibilă. Nu reușeam să dormim mai mult de 2—3 ore continuu.

**15—24 mai 1944.** — Același program devenit deja obositor. Sîntem atacați de mai multe ori cu grenade, fără consecințe. Într-o seară întîlnim o vedetă rapidă sovietică și se repetă același program de rutină: ascultăm, oprim, pornim, evităm și în final scăpăm. Continuăm să primim mesaje pe unde foarte lungi de la postul Bernau ce ne indică exact cu ce nave sau avioane sovietice ne-am întîlnit și ce au semnalat acestea.

**24 mai 1944.** — Seara primim mult așteptatul ordin de revenire la bază. Ordinul este însoțit de o cădere bruscă de barometru ce anunță apropierea rapidă a unei furtuni. Sînt de cart 16—20 și începe să plouă. Nava joacă mult pe valuri, aproape toți membrii echipajului au rău de mare, iar intrarea în imersiune este imposibilă datorită posibilităților de răsturnare. Luăm drum paralel cu coasta turcească. La 20.00 schimbul de cart nu vine; rămîn la datorie împreună cu un maestru și 1 marinar. Ne legăm de comandă cu centurile de siguranță pentru a nu fi măturați de valuri. Cantități mari de apă trec peste parapetul comenzii și, ne udă pînă la piele, deși costumul de cart pe punte este „etanș”. Schimb drumul și mă îndepărtez la 5—6 mile de coastă pentru a nu fi aruncați de curenți pe uscat. Reluăm drumul paralel cu coasta turcească și navigăm așa pînă în zori. La bord, în afara celor de pe comandă, la mo-

toare a sergentului Petanek și la țimonă a caporalului Lungoci, toți zac pe unde pot cu rău de mare. În ziua următoare istoria se repetă, fiecare zace pe unde poate. Tangajul este impresionant, ruliul îl evit pe cît posibil și timp de cîteva ore rămîn singur pe comandă. Plouă continuu, vînt, valuri uriașe... Nimeni nu mănîncă nimic și după 37 de ore, furtuna se domolește, norii capătă unele spături prin care pătrund razele soarelui. Desfacem niște delicioase conserve de mușchi în aspic și ne gîndim la meticulozitatea germană ce ne-a destinat abia la sfîrșitul croazierei asemenea delicatelor... în sfîrșit, ce știu ei ce-i bun.

La ora 13 apare pe punte comandantul care mă întreabă unde sîntem. Răspund: „În dreptul capului Sinope”, lucru confirmat imediat de îmbunătățirea vizibilității. Am o stare de oboseală nervoasă și odată înlocuit, nu pot înghiți apa nici cu lingurița. Navigăm în continuare spre Zonguldak.

**26 mai 1944.** — Luăm drum NV spre Constanța unde avem întîlnire cu un R-boot la intrarea în barajul nostru de mine. Pe la 11.00 sîntem surprinși la suprafață de un avion sovietic, care din fericire ne-a văzut prea tîrziu. S-a lansat într-un picaj furtunos, mitraliind și lansînd cîteva bombe ce au căzut în mare la circa 200 metri de noi. Renunțăm la întîlnirea proiectată și intrăm imediat în imersiune, întorcîndu-ne spre coasta turcească deoarece erau epuizate semnalele de recunoaștere și puteam fi atacați de ai noștri.

**27 mai 1944.** — Primim noile semnale de recunoaștere cu aviația și cu viteza maximă ne prezentăm la poarta sud a barajului de mine, unde eram așteptați de R-boot.

În port sîntem primiți cu multă bucurie, flori, muzică etc.

#### — Prova Marsuinului.





# JURNAL DE LUPTĂ

## SUBMARINE ROMÂNEȘTI ÎN MISIUNE 1941—1944

### I. DELFINUL

#### 1. 22—27 Iunie 1941

**Misiunea:** Supravegherea apropiată în zona Constanța.

**Zona de acțiune:**

- în afara barajului de mine;
- zona de supraveghere de zi de la 60 mm. ENE Constanța;
- zona de supraveghere de noapte la 30 mm. F Constanța.

**Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

- 23 iunie: În zona de supraveghere de zi, submarinul semnalează mai multe alarme aeriene și identifică pe mare centuri de salvare, scinduri, un tablou de barcă și un colac de salvare cu inscripție sovietică.
- 24 iunie: În zona de supraveghere de noapte, submarinul observă lumini fără a putea identifica navele.
- 25 iunie: În zona de supraveghere de zi, submarinul observă la orizont un fum spre coastă, (Sf. Gheorghe).
- 26 iunie: În zona de supraveghere de zi, submarinul observă o rachetă, către orele 00.15' fără

a putea identifica navele.

— 27 iunie: În drum de înapoiere la Constanța, către orele 00.35' submarinul observă o rachetă și o lumină, fără a putea identifica navele. În zona Tuzla se văd plutind pe mare centuri de salvare, scinduri și plute (probabil de la distrugătorul „Moscova”) precum și o aripă de avion.

#### 2. 10—20 Iulie 1941

**Misiunea:** Atacul și distrugerea transporturilor inamice în zona Aitodor-Theodosia-Novorosisk.

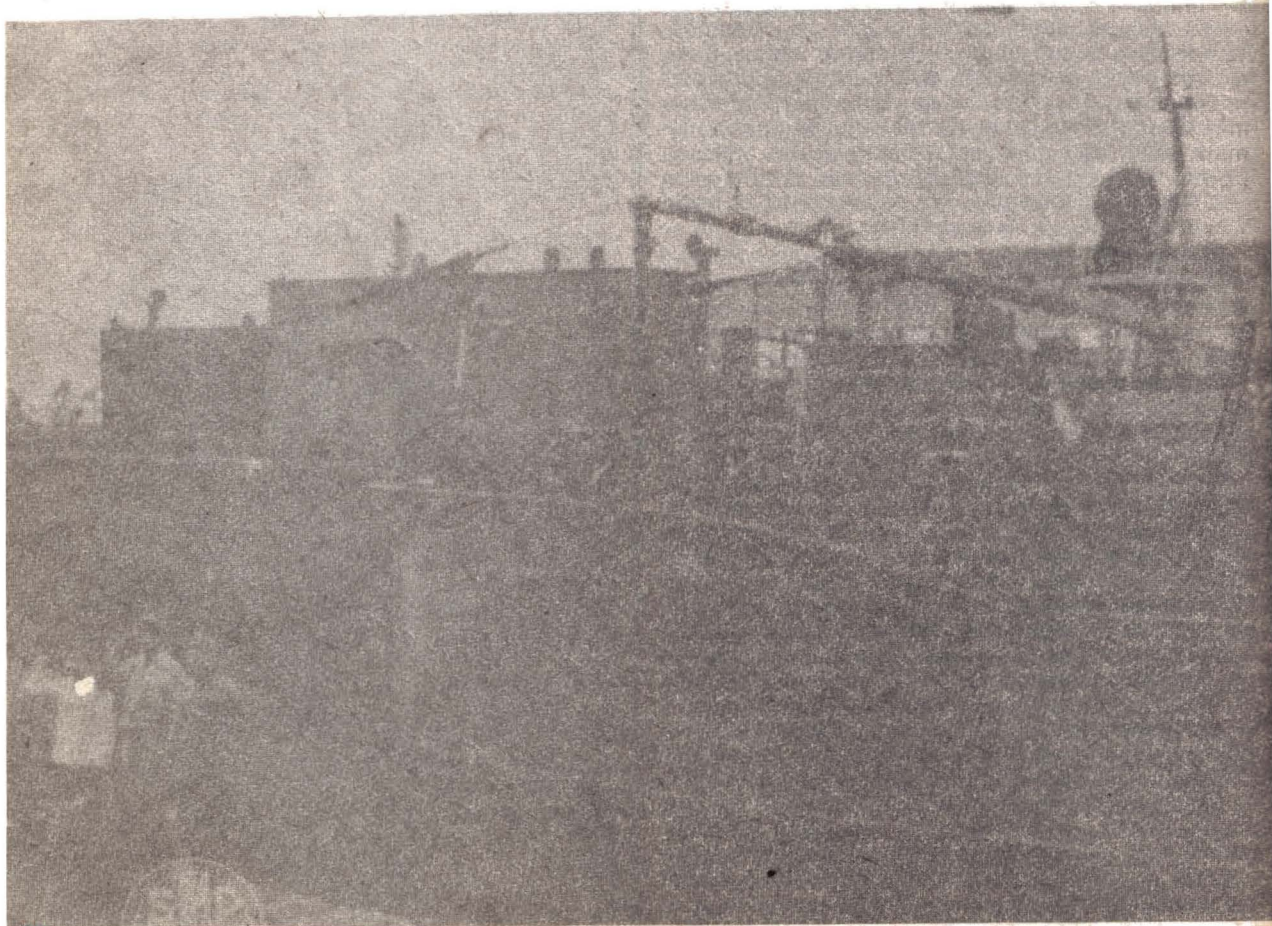
**Zona de acțiune:**

Zona de acțiune va avea centrul de greutate 40—50 mm sud Theodosia și va fi limitată spre N de paralela 44—30'.

**Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

- 10 iulie: Imediat după ieșirea din baraje, pe timpul nopții, submarinul primește un semnal de recunoaștere de la un submarin inamic, pe care neputându-l identifica, intră în imersiune și se sustrage din zonă.
- 13 iulie: Submarinul a ajuns în zona S.V. Cap Idocopas fără ca să observe ceva.
- 14 iulie: În drum spre Novorosisk, submarinul observă un hidroavion inamic care explorează zona. În apropiere de Ghelenigic, sînt auzite lîngă coastă, semnale puternice de hidrofoane, fără a se observa la suprafață vreo navă inamică. Submarinul părăsește zona pentru încărcarea bateriei.
- 15 iulie: Submarinul se deplasează în centrul de greutate al zonei de acțiune 41 mm sud Theodosia. La ora 14.39 observă la orizont o navă pe drumul Novorosisk—Cap Sarich care dispare după cîțva timp din vedere.
- 16 iulie: La ora 02.21' din cauza condițiilor proaste de vizibilitate, submarinul este surprins

— Întoarcere din misiune a Delfinului. Pe comandă răspund la bun venit salutînd secundul Șerban A geșeanu și comandantul Bibi Costăchescu. Submarinul era vopsit de camuflaj, conform desenului de coperta 4.





de o navă probabil de avasport, care după intrare în imersiune trece pe deasupra, fără a lansa grenade. La ora 08.35 se observă două hidroavioane care explorează zona. De la ora 20.15 din cauza avariei girobusolei, submarinul navigă în afara centrului de greutate al zonei de acțiune.

— 17 iulie: Se observă spre coasta Crimeii un balon captiv în drum spre Ialta; la ora 23.10 submarinul întâlnește o nouă navă inamică de avasport, pe care nu o poate identifica și se sustrage intrând în imersiune.

— 18 iulie: În cursul dimineții submarinul recunoaște Ialta fără a observa vreo navă. În cursul zilei și al nopții, submarinul este forțat să țină la capă din cauza furtunii.

— 19 iulie: În drum de întoarcere spre Constanța, pe o furtună puternică, la 95 Mm E Șabla, submarinul întâlnește un submarin inamic de 200 t. Ambele submarine la suprafață manevrează pentru angajare. Marea rea însă împiedică armarea tunului și atacul cu torpila. Două hidroavioane necunoscute obligă ambele submarine să intre în imersiune.

### 3. 12—20 august 1941

**Misiunea:** Atacul și distrugerea transporturilor inamice de evacuare de la Odesa.

#### **Zona de acțiune:**

Între capul Tarchon și Capul Sarich:

— zona de acțiune limitată la N de paralela 45°30', iar la V de meridianul 31°30';

— se permite trecerea la E de Crimeia;

— în zona de acțiune submarinul își va alege o poziție la 15 mm N.V. Cap Tarchon;

— apropierea de reg. Sevastopol—Cap Aia se evită;

— de asemenea, se vor evita zonele din apropierea coastelor, care ar fi minate, sau de unde s-ar putea avea reacții antisubmarine puternice inamice.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 13 august: În cursul zilei, pe timpul deplasării spre Capul Tarchon, submarinul întâlnește avioane de bombardament și hidroavioane inamice, care îl obligă, în repetate rânduri, să intre în imersiune de alarmă. La ora 21.45 observă 4 lumini de la 2 nave, care din cauza vizibilității proaste sînt pierdute din vedere.

— 14 august: Între orele 02.00—03.25 la 30 Mm V.N.V. de Capul Tarchon, submarinul întâlnește avioane de bombardament și hidroavioane inamice care îl obligă, în repetate rânduri, să intre în imersiune de alarmă. La ora 21.45 observă 4 lumini de la 2 nave, care din cauza vizibilității proaste sînt pierdute din vedere.

— 14 august: Între orele 02.00—03.25 la 30 km V.N.V. de Capul Tarchon, submarinul se află în contact cu vedete inamice, pe care le evită. La ora 14.50 întâlnește 2 hidroavioane.

— 15 august: La ora 03.50 în apropiere de Capul Tarchon, submarinul intră din nou în contact cu vedetele inamice. La ora 05.50 observă 2 hidroavioane. La ora 12.10 se aude un puternic bombardament spre Odesa. La ora 14.12 se observă o navă inamică, care nu poate fi atacată deoarece submarinul nu se află într-o poziție favorabilă. La ora 16.11 sînt întâlnite 2 hidroavioane.

— 16 august: Sînt întâlnite mai multe hidroavioane. Spre coastă se aude un puternic bombardament.

— 17 august: Submarinul se deplasează de la Capul Tarchon la Capul Sarich. Pe drum întâlnește 1 hidroavion.

— 18 august: Submarinul recunoaște coasta Crimeii, între Ialta și Cap Sarich, fără a observa vreo navă.

— 19 august: În drum de înapoiere spre Constanța, la 80 Mm E.S.E. Cap Caliacra, submarinul

întâlnește o navă în drum N.N.E. pe care o pierde din vedere în timpul atacului.

— 20 august: La ora 12.00 la 4,2 mm S.E. farul Constanța, submarinul observă periscopul unui submarin și sîjalul unei torpile, care îi trece prin pupa. În momentul lansării, turela submarinului inamic ieșind afară submarinul „Delfinul” deschide focul cu mitraliera fără rezultat.

### 4. 03—19 septembrie 1941

**Misiunea:** Atacul căilor de comunicații inamice în bazinul de est al Mării Negre. Bombardamentul coastei inamice în ultima zi a operației și numai dacă se apreciază de comandant ca necesar.

#### **Zona de acțiune:**

— limitată între paralelele 44°45' și V. de meridianul 36°30';

— zona poate fi depășită numai în cazuri cu totul favorabile.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 3 sept.: La ora 20.30 după ieșirea din barajele de mine din zona Constanța se observă spre coastă o serie de proiectile trasoare.

— 4 sept.: La ora 19.30 se vîd spre Sevastopol cîteva explozii puternice, iar la ora 22.05 sînt vizibile în aceeași direcție două incendii mari.

— 5 sept.: La ora 11.15 se primesc informații asupra unui convoi inamic, căruia nu i se poate da goană din cauza distanței mari.

— 6 sept.: Între orele 09.41—11.35 submarinul se află în contact cu o vedetă inamică care patrulează în apropierea portului Tuapse. Se face o recunoaștere în zona acestui port. La ora 20.10 se primesc informații asupra unui convoi inamic aflat la 20 Mm S.E. Theodosia, în deplasare spre E., căruia nu i se poate da goană, din cauza orei întîrzii la care a fost primită radiograma. La ora 22.10 se intră în contact și se evită cîteva vedete inamice.

— 7 sept.: Submarinul patrulează între Tuapse și Capul Idocopas, fără a observa vreo navă.

— 8 sept.: Submarinul rămîne în supraveghere, în apropierea Capului Idocopas.

— 9 sept.: La ora 09.35 la distanța de 5 Mm Capul Otrtschanok, submarinul este surprins de crucișătorul „Komintern” la care pierde atacul, deoarece acesta schimbă de drum, în zona stîncilor care se întind pînă la 3 Mm în jurul acestui cap. Conducînd atacul asupra crucișătorului, submarinul pierde posibilitatea de a ataca o navă mare de pasageri escortată de o vedetă, care formează probabil același convoi. La ora 11.06 se observă în apropiere cîteva nave de avanpost care sînt însă evitate.

— 10 sept.: La ora 06.45 la 20 Mm V Capul Otrtschanok, submarinul observă două nave mari de comerț asupra cărora conduce atacul, reușind să se plaseze pentru lansare asupra navei din pupa. Convoitul este escortat de 1 torpilor și 2 vedete. În ultimul moment vedeta din bordul submarinului pune comandă direct pe submarin și în manevra de evitare atacul este pierdut.

— 11 sept.: La ora 06.40 și la ora 15.15 în aceeași zonă, trec pe lîngă submarin cu drum V cîte o vedetă inamică. Marea rea împiedică o bună explorare cu periscopul. La ora 15.20 trec în vederea submarinului o navă mare de pasageri, escortată de 1 torpilor și probabil 2 vedete, care nu pot fi atacate deoarece submarinul nu se află într-o poziție favorabilă (distanță și înclinare mare). În timpul nopții, submarinul ține la capă din cauza furtunii.

— 12 sept.: La ora 01.30 un avion inamic zboară la mica înălțime, deasupra submarinului pe care nu-l poate identifica din cauza nopții și a vremii rele. La ora 04.22 submarinul constată că a trecut în cursul nopții pe lînga un convoi, care nu a putut fi observat datorită condițiilor proaste de vizi-



bilitate. La ora 19.15 submarinul este surprins de o navă inamică de avanpost pe timpul încărcării bateriilor care trece pe deasupra, imediat după intrarea în imersiune, fără a lansa grenade.

— 13 sept.: La ora 21.52 submarinul observă o navă inamică de avanpost pe care o evită.

— 14 sept.: La ora 07.57 în zona Cap Otrtchanok se observă la distanță mare un convoi, care intră spre Novarosisk. Între orele 09.48—14.08 submarinul se află în contact cu 3 nave inamice de avanpost, care patrulează în zonă.

— 15 sept.: La ora 08.45 trec pe deasupra submarinului 2 avioane de bombardament. La ora 16.30 se observă la mare distanță, catargele unei nave în drum spre Kertsch. Submarinul nu poate ieși la suprafață pentru goană, deoarece se află în contact cu câteva nave de avanpost, care după, cit se pare draghează.

— 16 sept.: La ora 05.05 în zona V. Novorosisk se observă un petrolier escortat de o vedetă. Submarinul este forțat să suspende atacul, din cauza vedetei care are drumul spre submarin. După evitarea vedetei, la ridicarea periscopului submarinul se află în apropierea unui torpilor. În timpul nopții se ține la capă din cauza furtunei care a avariat puntea.

— 17 sept.: Pe timpul marșului de întoarcere la 20 Mm S. Cap Aitodor și la ora 07.23 submarinul este descoperit de un avion de bombardament pe care îl evită intrând în imersiune de alarmă. După o oră, ieșind la suprafață este din nou observat de un avion de bombardament, iar din intrarea în imersiune, submarinul este grenadat, iar în apropiere se aud zgomote de elici.

— 18 sept.: La ora 16.40 în drum spre Constanța, submarinul întâlnește un avion pe care-l evită intrând în imersiune.

— 19 sept.: Din cauza avariei stației T.F.S. submarinul este forțat a intra singur în barajele Constanța.

Observații: Misiunea de bombardament asupra coastei inamice, nu s-a putut executa din cauza vizibilității rele, care nu a permis să se identifice obiective militare.

#### 5. 02—07 noiembrie 1941

**Misiunea:** Împiedicarea transporturilor sovietice de aprovizionare spre Crimeea și a mișcărilor de retragere din Marea de Azov prin distrugerea navelor și forțelor navale de siguranță.

#### **Zona de acțiune:**

Zona de operații limitată de meridianul 36°5' iar la sud, de paralela 43°5'.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 03 nov.: La 01.00, după ieșirea din barajele de mine Constanța, submarinul întâlnește, la suprafață, un submarin sovietic de aprox. 1000 tone, contra căruia manevrează pentru angajare. Din cauza vizibilității rele este pierdut din vedere. La ora 14.58 submarinul se sustrage unui avion de patrulare. La ora 15.30 submarinul este informat asupra unor mișcări importante de nave la Capul Sarich.

— 04 nov.: De la ora 02.00 submarinul ține la pupă din cauza furtunii. La ora 10.00, submarinul evită un avion.

— 05 nov.: La ora 06.35 în zona Capului Aitodor, submarinul se află în contact cu o navă de avanpost. La ora 08.05 se observă o navă mare de comerț cu două comenzi suprapuse, având drum aprox. 290°. Submarinul conduce atacul asupra acestei nave, care nu dispune de nici o escortă. Nava schimbând de drum, submarinul se pregătește de lansare cu tuburile la pupa. La ora 08.45 submarinul lansează o torpilă, în urma căreia se aud două explozii puternice și lovituri de gloanțe, de armă automată la suprafața apei. Pe timpul sustragerii din zonă, la ora 09.46 se percep prin

corpul submarinului, impulsuri perifonice. De la ora 10.30 pînă la ora 18.40 submarinul este atacat în repetate rînduri de grenade antisubmarine dintre care unele apropiate.

— 06 nov.: Submarinul se sustrage spre Capul Yasun unde întâmpină o furtună foarte violentă care îl obligă să ia drum de întoarcere la (spre) Constanța.

— 07 nov.: Luptînd cu aceeași furtună, submarinul reușește să intre la Constanța.

#### 6. 06—13 decembrie 1941

**Misiunea:** Repetarea misiunii prevăzută pentru ziua de 30 noiembrie 1941.

#### **Zona de acțiune:**

— definită în aceleași coordonate ale misiunii din 30.11.1941.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 08 dec.: De la ora 04.30, submarinul patrulează în zona Cap Inzeh.

— 09 dec.: De la ora 17.17, submarinul se află în drum spre Batum.

— 10 dec.: La ora 16.07 la o distanță de 80 km de Batum, submarinul este obligat să se întoarcă din cauza unei furtuni puternice de vest, care îl obligă să țină la capă.

— 13 dec.: La intrarea în barajele Constanța sînt observate periscopele a două submarine sovietice.

#### 7. 30 noiembrie—03 decembrie 1941

**Misiunea:** Interceptarea transporturilor sovietice de evacuare spre Bosfor și cele de pe coasta caucaziană.

#### **Zona de acțiune:**

— submarinul va parcurge drumul Constanța—Cap Iujeh—Batum;

— zona de operații după ajungerea în zona Batum, limitată la vest de meridianele 40°30' și la sud de paralela 41°30'.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 01 dec.: La 30 km nord-est de intrarea în Bosfor, submarinul întâmpină o furtună foarte violentă de vest-nord-vest care îl obligă să țină la capă.

— 02 dec.: Submarinul ține la capă în zona Cap Caliacra.

— 03 dec.: Submarinul intră în port neputînd executa misiunea din cauza furtunii.

#### 8. 18—30 mai 1942

**Misiunea:** Atacul transporturilor și navelor de război pe drumurile dintre Sevastopol și Cap Sinope, în zona de nord a coastei turcești.

#### **Zona de acțiune:**

— cea cuprinsă între meridianele 33°30' și 36° iar la sud de paralela 43°0' pînă la 3 Mm nord de coasta turcească.

#### **Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 20 mai: De la ora 07.30 submarinul se află în zona Cap Iujeh unde patrulează conform ordinului primit.

— 23 mai: În aceeași zonă, la ora 07.47 observă un avion.

— 24 mai: La ora 08.47 și la ora 17.15 în aceeași zonă sînt evitate hidroavioane.

— 25 mai: La ora 10.55 s-a evitat în aceeași zonă un avion.

La ora 10.45 se evită un barcăz cu vele. La ora 14.26 se evită un avion.

— 27 mai: La ora 17.22 sînt evitate două avioane. După câteva minute sînt auzite 4 explozii de bombe.

— 30 mai: La ora 15.41 este evitat un avion.

#### 9. 25 iunie—03 iulie 1942

**Misiunea:** Atacul transporturilor sovietice în zona sud-est Yalta.

#### **Zona de acțiune:**

— limitată de meridianele Yalta și 35°30' paralele 43° și 44°.



### Evenimente mai importante — rezultate obținute:

- 27 iunie: La ora 04.20 submarinul intră în zona de operații. De la ora 04.26 pînă la ora 15.30, submarinul fiind descoperit de aviație primește aproximativ 240 bombe și probabil grenade antisubmarine. Submarinul este informat asupra mai multor nave cărora nu le poate da goană.
- 28 iunie: La ora 04.00 se evită un avion. La ora 16.12 se evită un avion, care pe timpul intrării în imersiune trage cu mitraliera lovind comanda și aruncă o bombă.
- 29 iunie: La ora 22.25 se evită o navă, probabil o vedetă.
- 01 iulie: De la ora 07.25—08.00 sînt lansate asupra submarinului 12 bombe între care unele par grenade antisubmarine. Pînă la ora 10.30 submarinul primește încă 95 bombe. La ora 13.00 submarinul primește încă 20 bombe, iar la ora 15.40 încă 24 bombe. Între orele 19.20—20.10 cad în apropierea submarinului 82 bombe și 35 bombe mai departe.
- 02 iulie: Submarinul în drum de întoarcere spre Constanța, trecînd pe la Capul Krempeh.

## II. RECHINUL

10. 20 aprilie—15 mai 1944

**Misiunea:** Inițial, executarea unei cruciere de antrenament între Bender Eregli și Trebizonda; ulterior, supravegherea portului Batum, pe timpul operațiunilor de evacuare a Crimeei.

### Zona de acțiune:

- limitată la nord de paralela 42° și la vest de meridianul 40°20'.

### Evenimente mai importante — rezultate obținute:

- 20 apr.: Submarinul se află în drum spre Bender Eregli pentru executarea unei cruciere de antrenament, nava intrînd pentru prima dată la front. La ora 02.25 este informat asupra prezenței unui submarin sovietic la 70 Mm est Șabla pe care nu-l poate observa din cauza ceții.
- 21 apr.: Submarinul execută diferite exerciții de antrenament între Bender Eregli și Unye-Fatsa, pentru verificarea materialului și formarea echipajului.
- 28 apr.: La ora 21.15, submarinul primește ordinul de a schimba zona de operațiuni și a trece la Batum cu misiune principală de supraveghere a acestei baze și de atac asupra tuturor obiectivelor navale de la distrugător în sus.
- 29 apr.: Pe drumul de intrare în zona de operațiuni la ora 15.59, submarinul aflîndu-se la nord de Yeroz-Burnu, primește ordinul să atace două crucișătoare ieșite din Poti sau Batum cu drum vest, și să raporteze imediat ce observă ceva. Submarinul ia drum de goană conform ordinelor primite, fără a întîlni vreo navă.
- 30 apr.: La ora 00.20 submarinul intră în zona de operațiuni Batum și unde se observă mare activitate de proiectoare. La ora 15.46 se evită un avion. Sînt auzite explozii de grenade antisubmarin. La ora 17.16 sînt evitate două vedete sovietice. Pe timpul nopții, proiectoare puternice supraveghează zona Poti-Batum.
- 01 mai: În cursul nopții sînt observate mai multe nave de avanpost și proiectoare care supraveghează zona portului Batum. La ora 15.45 se primește ordinul de prelungire a misiunii pînă la 8 Mh.
- 03 mai: La ora 20.35 submarinul observă luminile a două nave care par a fi ieșit din Batum și au luat drum vest. Se începe goana acestor nave raportînd situația. La ora 04.07 pierzîndu-se contactul din cauza ceții, se constată că navele au intrat în Trebizonda. Submarinul reintră în zona de operațiuni unde se constată aceeași activitate de proiectoare.

— 05 mai: La ora 20.24 sînt evitate două nave de avanpost. În zona Batum activitate de proiectoare în timpul nopții.

— 06 mai: Se evită un avion de supraveghere și un barcăz turcesc. La ora 19.30 se evită o navă de avanpost. Pe timpul nopții activitate de proiectoare la Batum.

— 07 mai: Se evită un hidroavion de supraveghere. La ora 23.48 se primește ordinul de prelungire a misiunii pînă în ziua de 12 mai seara.



— 09 mai: La ora 23.48 se primește ordinul de supraveghere cît mai atentă a portului Batum și a informa Comandamentul pentru siguranța evacuării Sevastopolului.

— 11 mai: La ora 03.25 se evită o navă de avanpost aflată în apropierea coastei.

— 12 mai: La ora 14.21 se evită un hidroavion. De la ora 20.17 misiunea fiind terminată, se ia drum de întoarcere prin sudul Crimeei.

— 14 mai: Conform ordinelor primite se ia drum spre Bender Eregli și ulterior spre Constanța.

— 15 mai: Se întîlnește la Capul Salba formația de siguranță și se intră la Constanța.





— Rechinul în probe de mare.

### III. MARSUINUL

11. 11 mai—27 mai 1944

**Misiunea:** Inițial, executarea unei cruciere de antrenament între Bender-Eregil și Trebizonda; ulterior, supravegherea portului Batum și informarea Comandamentului asupra mișcărilor navelor de război de la torpilor în sus.

**Zona de acțiune:**

— limitată la nord de paralela 42°

**Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 11 mai: La ora 03.42, submarinul evitând un avion propriu, primește 4 bombe, probabil datorită confuziei; la ora 08.30 tot din motive de confuzie, submarinul este perfonat de nave de vânătoare proprii, care îi lansează 420 grenade. Seara

se află pe coasta turcească, aproape de Zunguldak.

— 13 iunie: Submarinul navigând pe coasta turcească, într-o curcieră de antrenament, pentru verificarea materialului și formarea personalului nava execută prima misiune la front.

— 14 mai: Terminând perioada fixată pentru antrenament, submarinul intră în zona de operațiuni Batum. La ora 11.10 submarinul primește un număr mare de grenade antisubmarine. La ora 15.00 submarinul este din nou descoperit și primește timp de 3 ore un mare număr de grenade antisubmarine.

— 15 mai: Datorită faptului că a fost descoperit, submarinul se depărtează din zonă pentru 24 ore. La ora 20.15 submarinul se afla între farul Yeros



— La întoarcerea din misiune a Marsuinului toți ceilalți submariniști îl felicită pe comandantul Gr. Cio-lac. În stînga comandantul Rechinului, Nicolae Turcanu, lt. Alexandru Greceanu, doi ofițeri ce nu am reușit să-i identificăm și ultimul la dreapta salutînd, lt. D. Stănescu.





— Așa arată un echipaj întors dintr-o misiune dificilă. Nerași, cu cearcăne dar fericiți. Cel mai din stînga comandantul Gr. Ciolac. În dreapta, cu florile lt. Camil Cernat.

și Trebizanda, de unde ia drum pentru revenire în zona de operații Batum.

— 17 mai: La 22 Mm nord Cap Fidji, submarinul este din nou descoperit și grenadat în nod continuu între ora 04.00 și ora 12.00, motiv pentru care se depărtează din zonă pentru 24 ore.

— 18 mai: La ora 02.45, în zona Cap Yeros, se evită o navă care întrebuințează proiectorul. De la ora 04.00 submarinul este grenadat din nou. La ora 19.55 luînd drum pentru intrare în zona de operații, submarinul ajunge în contact cu o navă de patrulare pe care o evită.

— 19 mai: Submarinul este descoperit din nou, la 30 Mm Cap Yeros, primind în total 43 grenade.

— 20 mai: La ora 02.00 la 70 Mm nord Cap Yasun, submarinul are impresia unui siaj de torpila care îi trece prin pupa și evită. Începînd de la ora 04.07, submarinul primește 31 grenade antisubmarine.

— 21 mai: La ora 02.10 în punctul 40 Mm nord de Cap Yasun, submarinul este descoperit din nou de aparatele de căutare și pînă la ora 14.00 primește 43 grenade antisubmarine. La ora 21.10 primește ordinul să reocupe zona de operații, navigînd de-a lungul coastei turcești.

— 22 mai: Submarinul intră în zona de operații.

— 23 mai: La ora 04.55 în punctul 45 Mm vest-nord-vest Batum, submarinul este din nou descoperit, grenadările au loc însă la distanțe mari. La ora 07.55, grenadele cad în apropierea submarinului și pînă la 08.25 primește 82 grenade, din care 74 foarte aproape. Pe deasupra submarinului se aud zgomote de motoare. Submarinul reușește să scape din zona periculoasă, grenadarea continuă pînă la ora 14.50. La ora 17.55 submarinul este din nou grenadat puternic, la suprafață se aud zgomote de motoare. De la ora 18.31 pînă la ora 18.58 submarinul este din nou grenadat puternic, iar la suprafață se aud cu urechea liberă zgomotul elicelor navelor de vinătoare. La ora 20.25 submarinul primește ordinul

să se întoarcă la Constanța.

— 24 mai: Submarinul se află pe drumul de întoarcere spre Constanța pe o furtună foarte puternică.

— 25 mai: Submarinul trece în vederea Capului Sinope.

— 26 mai: La ora 07.22, submarinul este atacat prin surprindere de un avion care îi lansează 6 bombe, care explodează în pupa.

— 27 mai: După întîlnirea cu formația de siguranță, submarinul intră la Constanța.

#### IV. RECHINUL

12. 15 iunie—29 iulie 1944

**Misiunea:** Atacul transporturilor și navelor de război de-a lungul coastei caucaziene în interiorul zonei de operațiuni ordonate. Informarea Comandamentului asupra navelor de război aflate în mare, de la distrugător în sus.

**Zona de acțiune:**

— limitată la paralela 44°15' și 44°55'.

**Evenimente mai importante — rezultate obținute:**

— 15 iunie: Submarinul în drum est către zona de operații.

— 18 iunie: Submarinul a intrat în zona de operațiuni și supraveghează zona Cap Utrich.

— 19 iunie: În aceeași zonă la ora 14.20 se evită un avion de supraveghere. De la ora 21.00 activitate de proiectoare în zona Novorosisk.

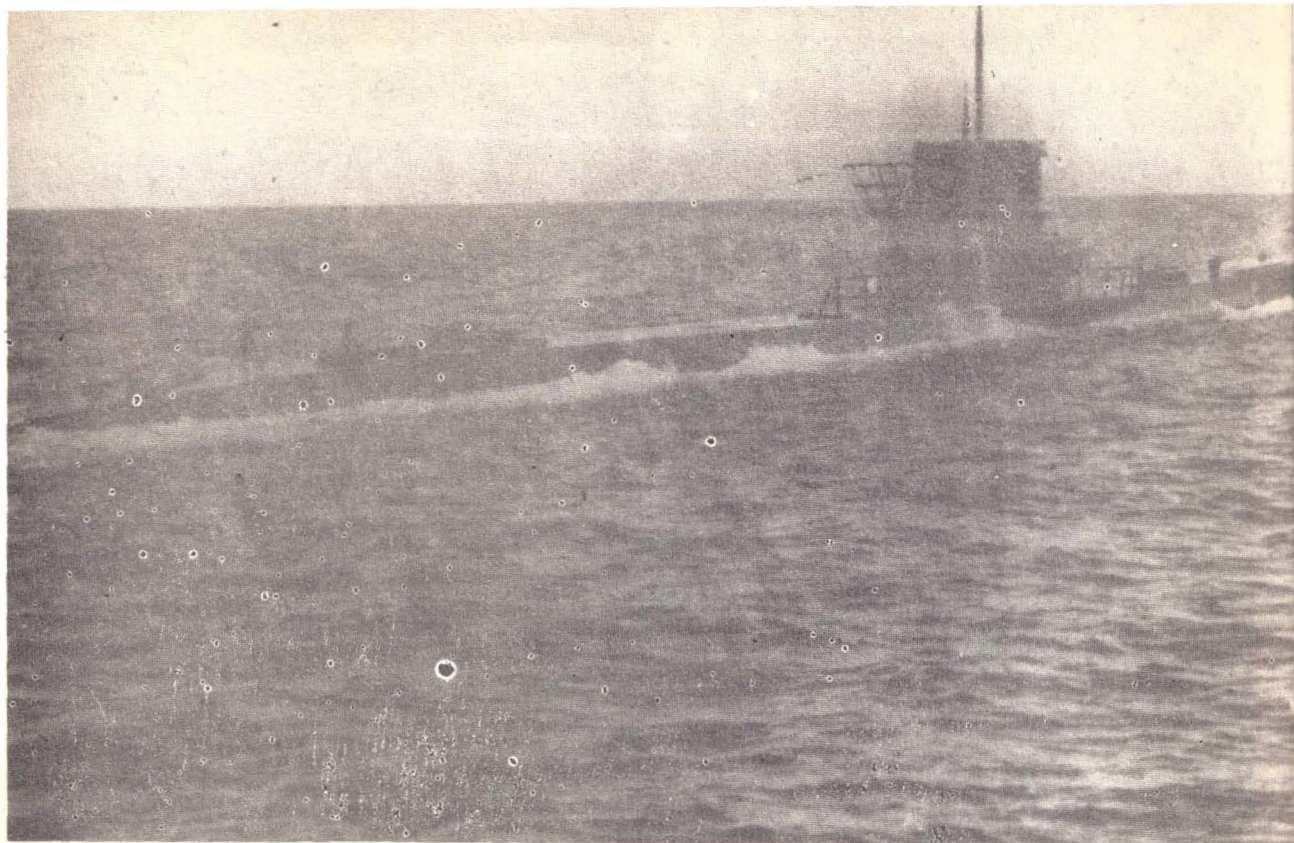
— 21 iunie: În aceeași zonă la ora 01.30 sînt evitate 3 nave de avanpost. Între ora 09.00 și ora 12.53, submarinul ține sub observație 3 nave de vinătoare contra submarinelor.

— 22 iunie: Activitate de proiectoare la Anapa și Novorosisk.

— 25 iunie: Zgomote de motoare spre coastă.

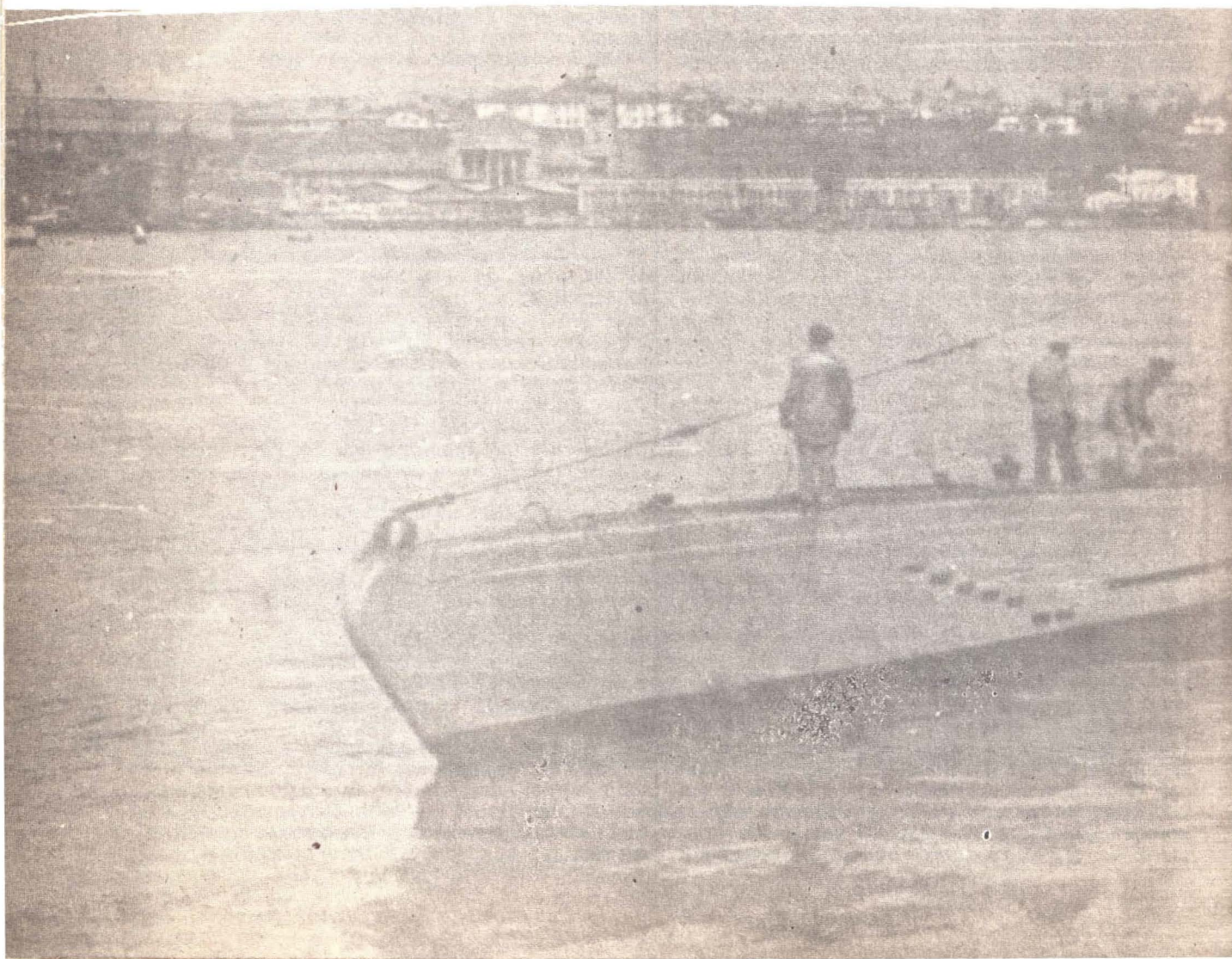
— 25 iunie: Se identifică în zonă o navă de vinătoare contra submarinelor. La ora 20.51, submarinul se deplasează în zona Cap Indokopas. Pe timpul nopții, activitate de proiectoare spre Novorosisk.



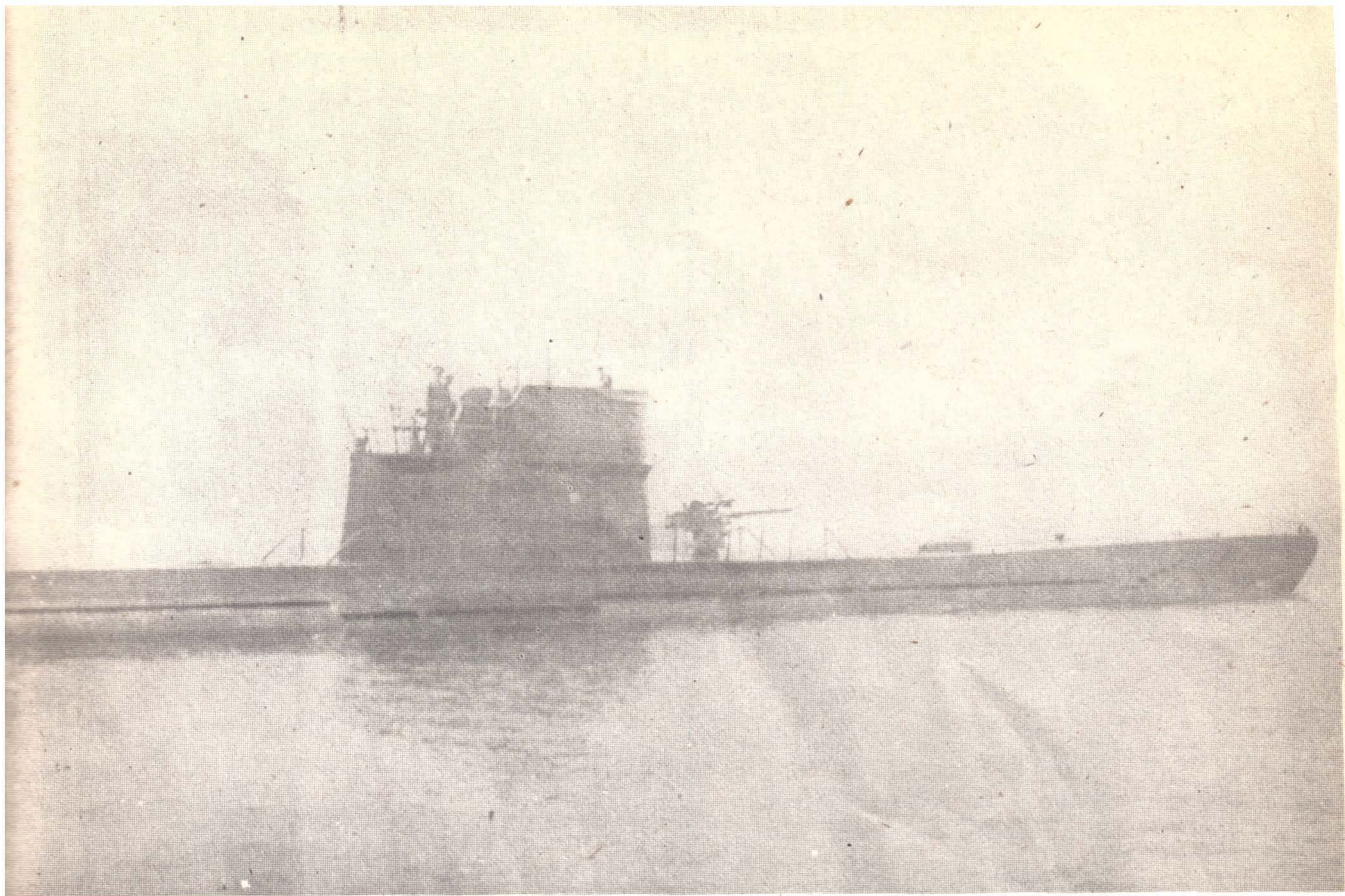


— Rechinul în timpul probelor de marș. La suprafață realiza ceva mai mult de 16 noduri.

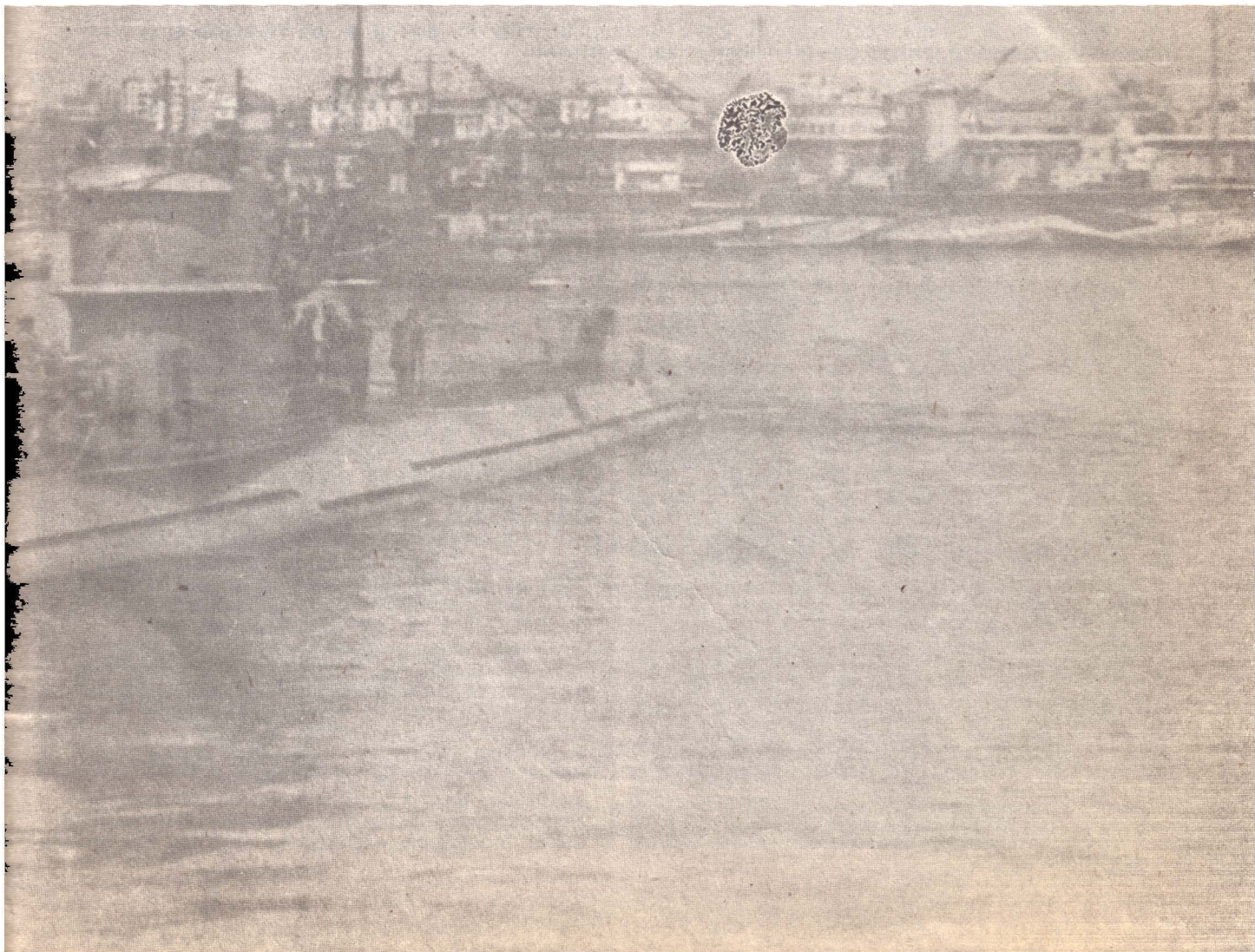
— Rechinul pleacă în misiune. În dreapta imaginii, legata la cheu și vopsită de camuflaj, România ce servea de navă bază vedetelor germane Lürsen.



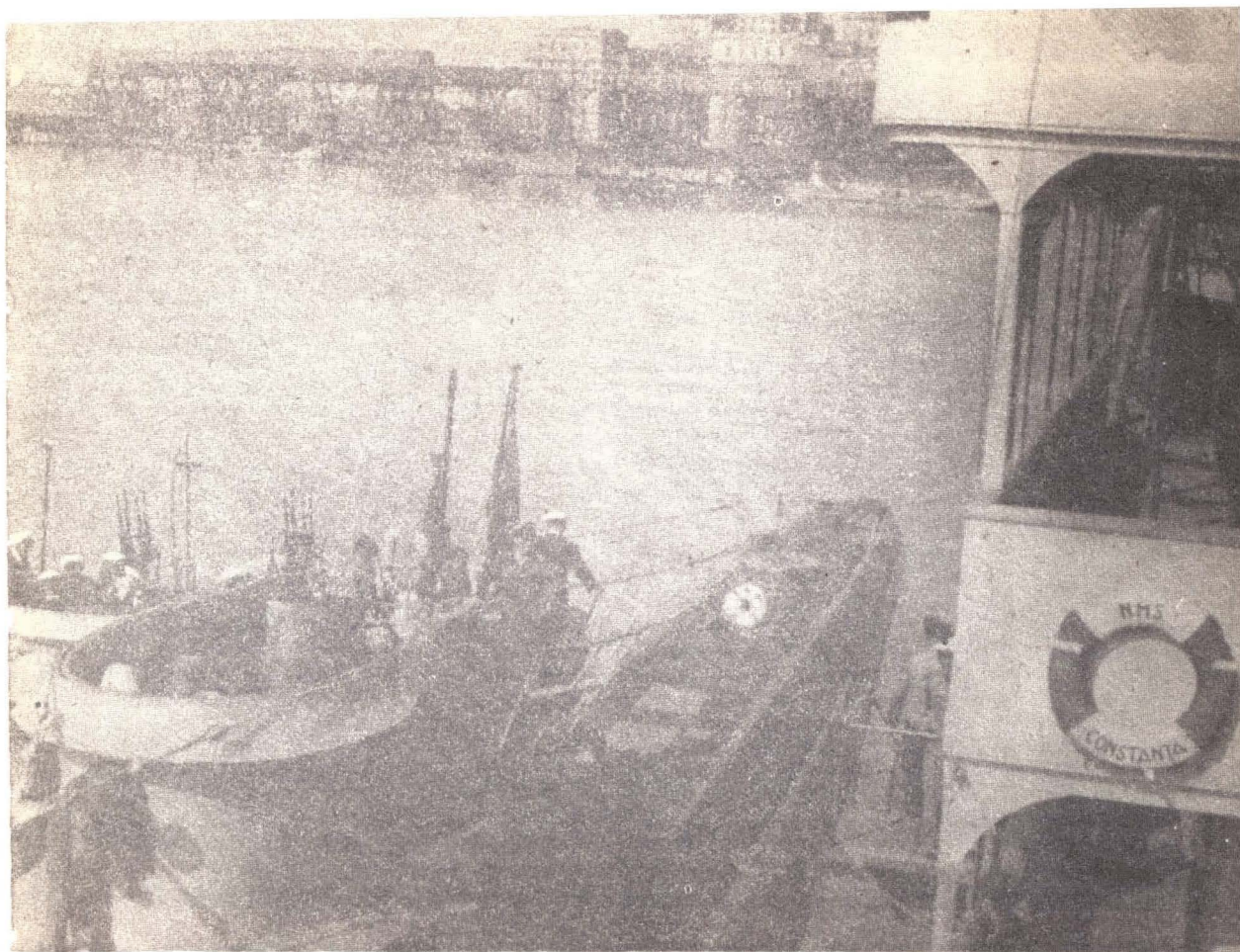




— Rechinul în timpul probelor de mare și la plecarea din portul Constanța. Proveniența germană a siluetei este clară.

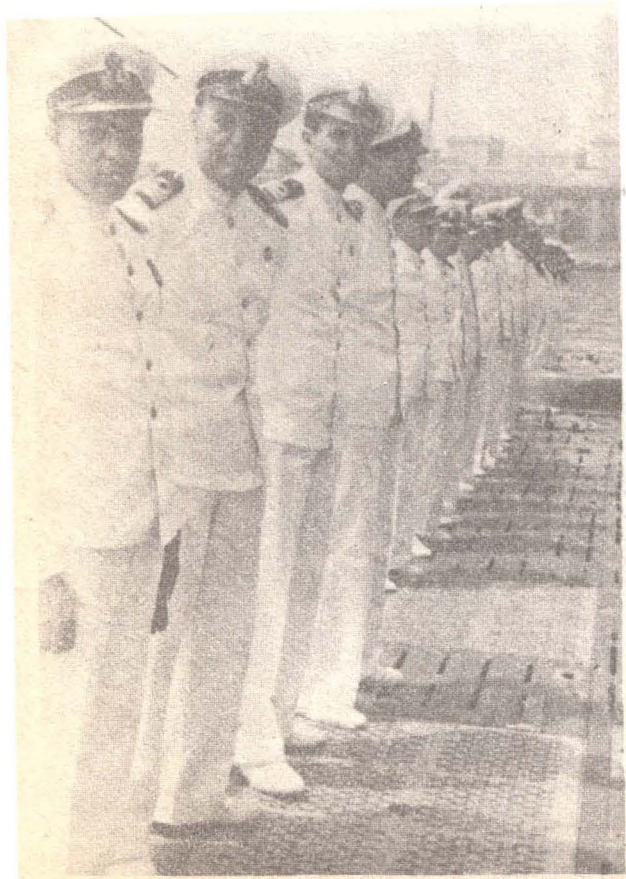






— 12 august 1943 în portul Constanța. Curățenie generală la bordul vedetei nr. 3 Viscolul, a submarinului și a navei bază.

— Ofițerii de la bordul Rechinului: lt. Petre Bodnar, lt. Witty Alexandru, lt. D. Stănescu și lt. Vasile Caraman. Urmează grupul de maștrii militari și apoi marinarii.



— 26 iunie: Se face recunoașterea coastei și se supraveghează drumurile dintre Tuapse și Gheorghe. La ora 14.11 se observă un avion de supraveghere.

— 27 iunie: În zona Cap Indokopas, la ora 10.55 sînt observate două vedete sovietice, care navighează spre Tuapse. La ora 16.05 se aud explozii de grenade la distanță mare. La ora 18.30 se observă un avion de recunoaștere, supraveghere. De la ora 23.00 la ora 23.18 activitate de proiectoare la coastă, rachete și un far de aviație în funcțiune.

— 28 iunie: În aceeași zonă, la ora 03.30 rețin în vedere la periscop două nave vînătoare contra submarinelor.

— 28 iunie: În aceeași zonă, la ora 05.00 submarinul primește 16 grenade antisubmarine între care 4 atît de aproape încît provoacă avarii și intrări de apă de mică importanță. La ora 21.35 se observă deasupra coastei, un avion cu lumini de poziție.

— 13 iunie—01 iulie: În aceeași zonă, la ora 05.12 se observă un avion de supraveghere. Submarinul schimbă zona de supraveghere trecînd de la Capul Indokopas la Capul Utrisch. La ora 10.04 se observă un avion de supraveghere.

— 04—05 iulie: În zona Cap Indokopas, la ora 09.38 se observă un hidroavion. În aceeași zonă, începînd de la ora 01.35 și pînă la ora 07.30 submarinul este grenadat la distanțe variabile, iar la suprafață se aud zgomote de elici.

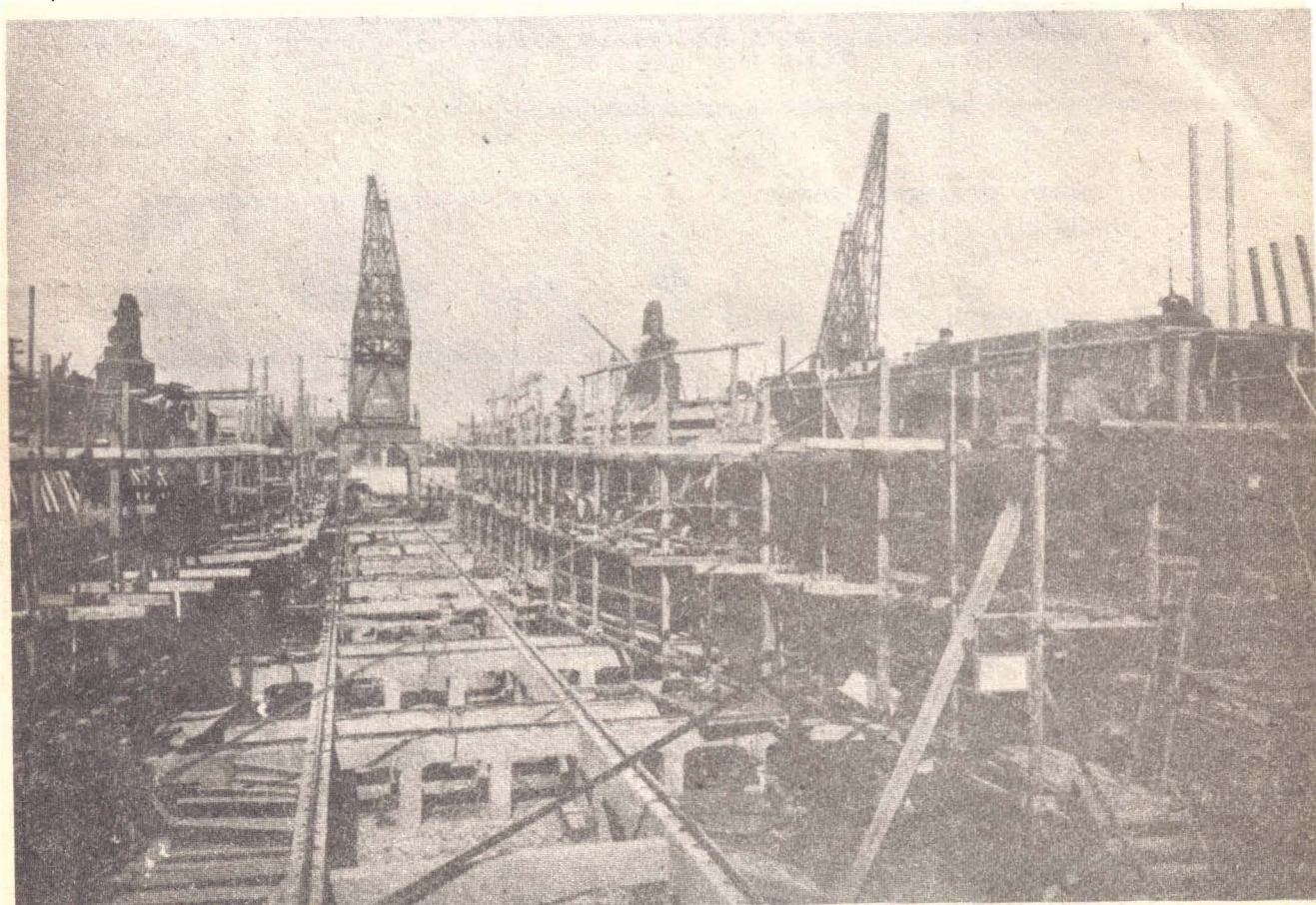
— 06 iulie: La ora 11.45 se aud la distanță mare explozii de grenade antisubmarine.

— 10 iulie: La ora 20.32 submarinul schimbă zona de supraveghere, trecînd de la Capul Utrisch la Capul Indokopas.





— Prova Rechinului.



— Fotografie din timpul execuției submarinelor. În stînga Marsuinul, în dreapta Rechinul. Toate piesele au fost executate la Reșița după desenele proiectului și apoi asamblate la Galați. Pe plăcuța din dreapta imaginii este interzis fotografiatul.



- 11 iulie: În zona Cap Indokopas, la ora 20.35 activitate de proiectoare diverse lumini pe mare, în imediata apropiere a coastei.
- 12 iulie: Se evită o vedetă în imediata apropiere a coastei. La Cap Indokopas activitate de proiectoare.
- 13 iulie: În timpul nopții activitate de proiectoare spre Novorosisk, Ghelengik și Indokopas.
- 15 iulie: În aceeași zonă, se evită două vedete în imediata apropiere a coastei. Pe timpul nopții activitate de proiectoare.
- 16 iulie: Submarinul schimbă zona de supraveghere, trecând de la Cap Indokopas la Cap Utrisch. Noaptea activitate de proiectoare.
- 17 iulie: Activitate de proiectoare și rachete la Novorosisk.
- 18 iulie: Submarinul schimbă zona de supraveghere, trecând de la Cap Utrisch la Indokopas. În cursul zilei se aud la distanțe mari explozii de grenade antisubmarine.
- 19 iulie: În zona Cap Indokopas, submarinul

- este căutat de nave de vânătoare și între ora 03.35 și 04.10 primește în două valuri 38 grenade.
- 20 iulie: Submarinul schimbă zona de supraveghere trecând la Cap Utrisch.
- 23 iulie: În zona intrării de nord Novorosisk, la ora 19.15 se aud zgomote de elici și explozii de grenade antisubmarine la distanță mare.
- 24 iulie: În zona Cap Utrisch, începând de la ora 09.20 până la ora 12.25 submarinul este căutat de navele de vânătoare primind în total 43 grenade antisubmarine între care 21 în imediata apropiere.
- 27 iulie: La ora 22.32, submarinul primește ordin de încetarea misiunii.
- 28 iulie: La ora 12.08 în apropierea coastei Crimeei, submarinul primește informații asupra unui submarin sovietic aflat în drumul său.
- 29 iulie: Submarinul primește informații asupra unui submarin sovietic, aflat pe drumul său. La ora 16.30 întâlnind formația de siguranță intră în portul Constanța la ora 22.15.



Subiectul a fost abordat în lucrările de specialitate postbelice fără a conține punctele de vedere ale părții române. Chiar și așa, rolul celor trei submarine românești participante direct la acțiunile de luptă a fost fie neglijat cu bună știință, fie din lipsă de documente. Exceptând câteva articole apărute la sfârșitul anilor '80 în revistele Modelism și Știință și Tehnică, a unor cărți de modelism, nimeni nu a încercat să trateze sistematic activitatea submarinelor românești.

Prezenta lucrare, deși modestă ca volum, cuprinde numeroase documente originale: extase din rapoarte oficiale, mărturii ale participanților la evenimente, fotografii oficiale sau din colecții particulare culese pe parcursul a peste 30 de ani în speranța că vor fi cîndva publicate. Pentru a vă oferi cît mai multe detalii specifice armelor submarine românești am reconstituit pentru dv. însemnele și înmatriculările unităților, schemele de camuflaj la diverse date, detalii de uniforme extrase din planurile originale atunci cînd a fost posibil. Pentru a respecta ineditul subiectului, departe de a fi epuizat, nu am efectuat modificări atunci cînd se prezintă aceleași evenimente, fiind puncte de vedere diferite. Cei ce doresc să completeze cu date noi prezenta lucrare sînt rugați să ia legătura cu redacția revistei Modelism Int.

— În aceeași serie de suplimente sînt pregătite următoarele titluri:

— **Războiul aerian deasupra României 1941-1944 (1 Vînătorii)**

— **Uniforme românești din cel de al doilea război mondial.**

— **Aviația de asalt 1941-1945**

— **Blindatele Dunării (monitoarele românești în acțiune)**

— **Vedete torpiloare românești**



— **Blindate românești 1941-1945**

— **Elicoptere de construcție românească.**



— **Distrugătoarele românești în misiune de luptă.**

Așteptăm sugestiile dv.

*Autorii textelor:* cpt. lt. (r) **Camil Cernat** — Croazieră pe Marsuinul, cpt. lt. (r) **Alexandru Greceanu** — O misiune neobișnuită, cpt. lt. (r) **Nicolae Keslinski** — Submarinul Delfinul, Submarinul Marsuinul, Submarinul Rechinul, cdr. **Jipa ROTARU** — Submarine românești în misiune, dr. ing. **Cristian Crăciunolu** — explicațiile fotografiilor și ilustrațiilor.

*Sursele fotografiilor:* lt. cdr. (r) **Grigore Ciolac**, cpt. lt. (r) **Camil Cernat**, cpt. lt. (r) **Alexandru Greceanu**, c-amiral (r) **Marcel Diaconescu**, cpt. lt. (r) **Nicolae Keslinski**, cpt. cdr. **Constantin (Dinu) Sturza** și colecția **Crăciunolu**.

*Desene lineare:* ing. **Cristian Crăciunolu** și maestru militar **Kele Ianoș**.

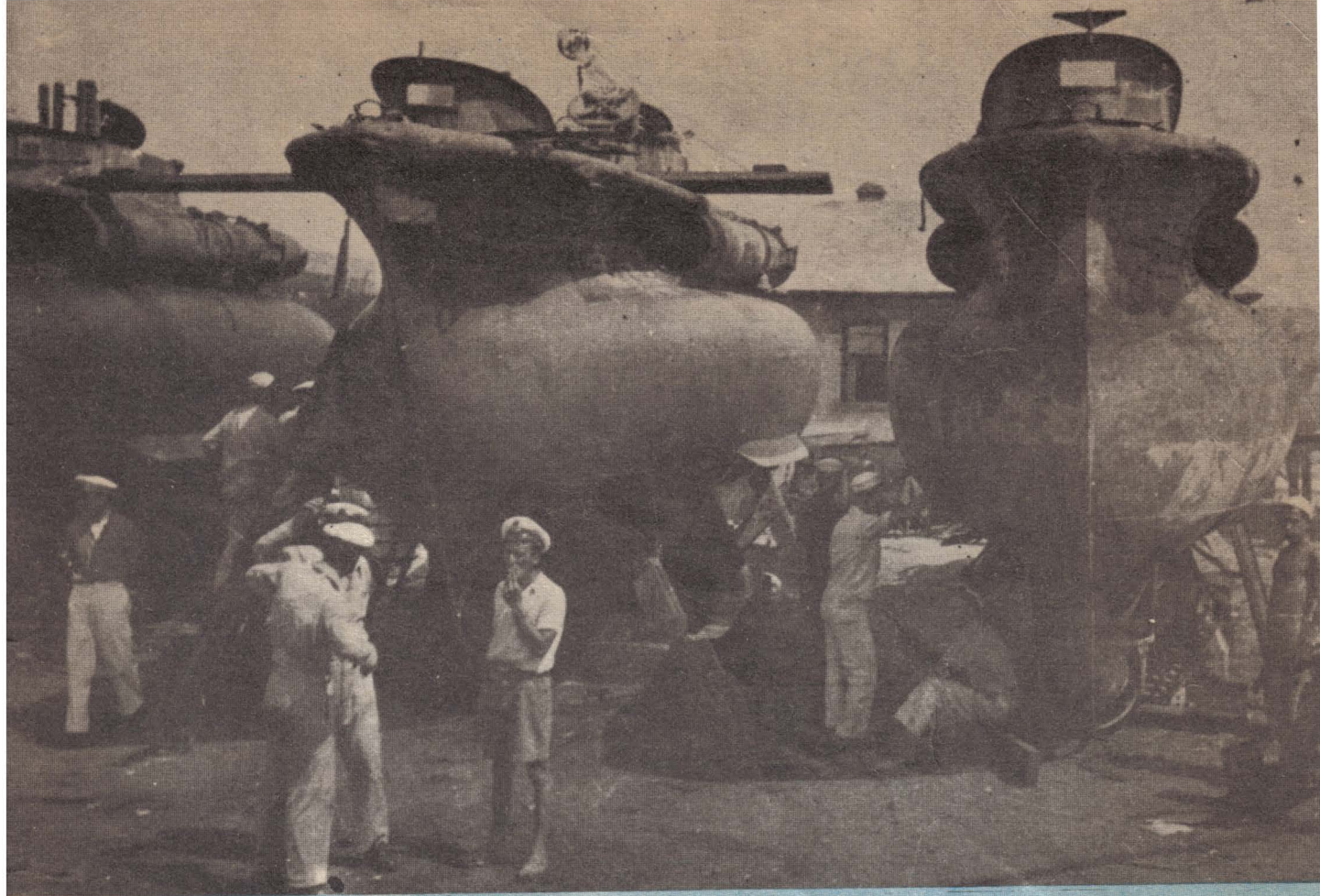
*Coordonarea și redactarea lucrării:* dr. ing. **Cristian Crăciunolu**

Toate drepturile rezervate (Copyright):

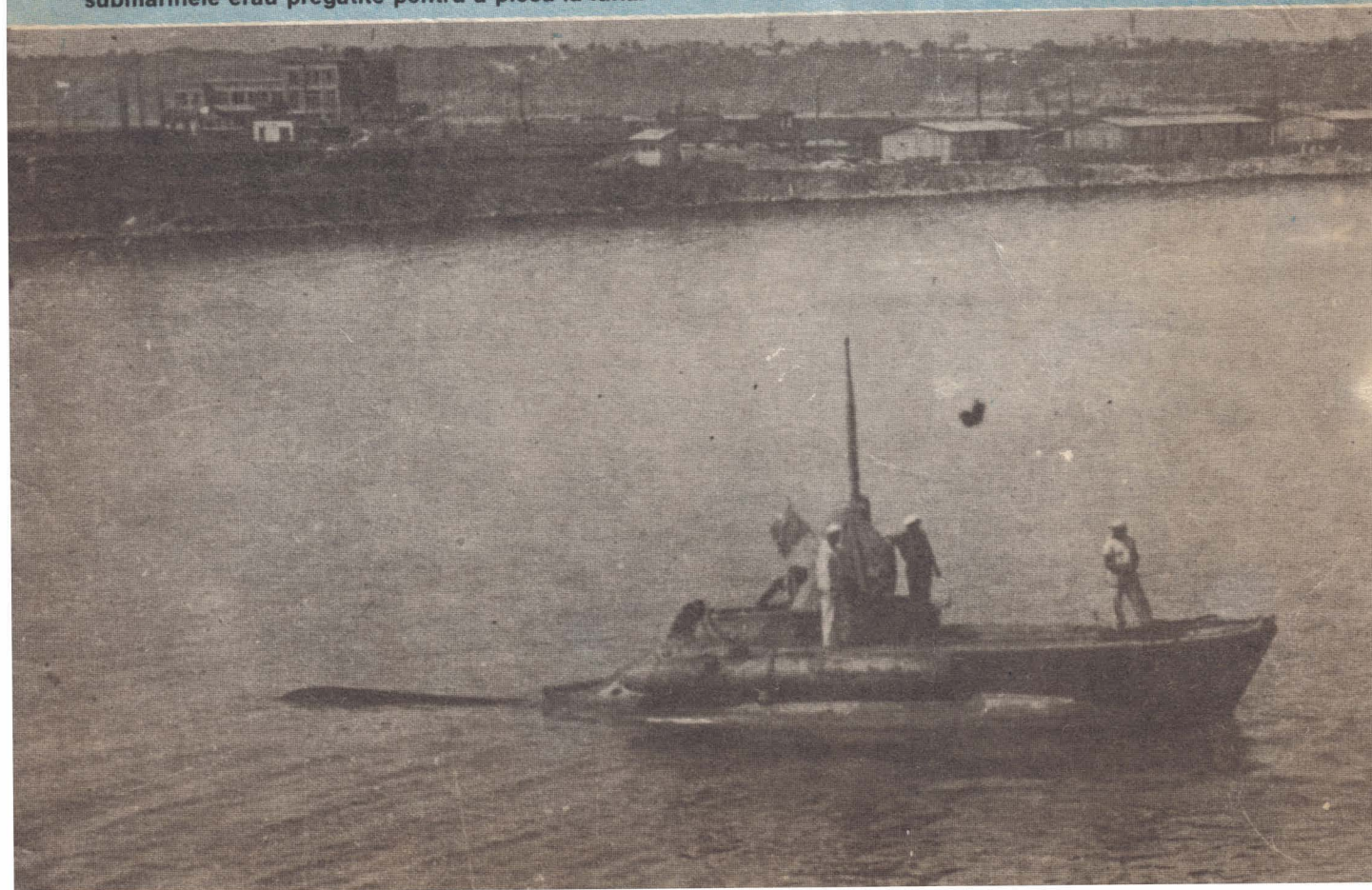
**MODELISM INTERNATIONAL** Piața Presei 1, CP 33-126, sector 1 București, Romania.

Telefon 17 60 10/1230





— Submarinele de buzunar italiene tip CB, prezente la 30 noiembrie 1943 în portul Constanța, sub comanda căpitan-comandorului Alberto Torri se predau Forței Maritime Românești, fiind preluate prin ordinul comandorului Horia Măcelariu de către locotenentul Virgil Bucur. Echipajele italiene odată debarcate, se încearcă repararea celor 5 unități și formarea cu ajutorul lor a escadrilei a doua submarine românești. Până la 20 august 1944 au fost repuse în stare de funcțiune numai două, ce au fost distruse de bombardamentul sovietic din aceea zi. Cele două fotografii au fost făcute în Constanța, iunie 1942 când mini-submarinele erau pregătite pentru a pleca la laltă.





# Uniforme.



Amiral

Vice-Amiral.

Contr'Amiral. Comandor.

Capitan-Comandor.



Locotenent: ținută la bordul submarinelor (două fotografii)  
Sublocotenent, ținută de zi.  
Delfinul colorat de camuflaj în 1941.

Marinar: ținută tip salopetă la bordul submarinelor.  
Maistru principal transmisionist (ținută de serviciu de vară).



Locotenent-Comandor.

Capitan de Marină

Locotenent de Marină

Aspirant de Marină

Elev din Școala de Marină.